



江西銅業股份有限公司

(在中華人民共和國注冊成立之中外合資股份有限公司)

股份代碼 · H股 : 0358 · A股 : 600362



2013 中期業績報告

重要提示

- 一. 江西銅業股份有限公司(「本公司」或「公司」)董事會(「董事會」)、監事會(「監事會」)及其董事(「董事」)、監事(「監事」)、高級管理人員保證半年度報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。
- 二. 董事施嘉良因公務未能出席本次會議，但已委託主席李保民代為參加及表決。除施嘉良先生外，所有其他董事均出席董事會會議。
- 三. 本公司及其子公司(「本集團」)中期財務報告未經審計，但按國際會計準則第34條「中期財務報告」及其他有關條文(以下共同簡稱「國際財務報告準則」)編製的中期財務信息已經德勤•關黃陳方會計師行審閱並經本公司獨立審核委員會(「審核委員會」)審閱通過。
- 四. 公司負責人李保民、主管會計工作負責人甘成久及會計機構負責人(會計主管人員)姜烈輝聲明：保證本半年度報告中財務報告的真實、準確、完整。
- 五. 公司計劃不派發現金紅利，不送紅股，不以公積金轉增股本。
- 六. 本半年度報告中所涉及的未來計劃、發展戰略等前瞻性描述不構成公司對投資者的實質承諾，敬請投資者注意投資風險。
- 七. 本集團不存在被控股股東及其關聯方非經營性佔用資金情況。
- 八. 本集團不存在違反規定決策程序對外提供擔保的情況。



目 錄

● 釋義	2
● 公司簡介	3
● 會計數據和財務指標摘要	5
● 股份變動及股東情況	10
● 董事、監事、高級管理人員情況	15
● 董事會報告	16
● 重要事項	34
● 財務報告	
• 按中國會計準則及規定編製的未經審計的財務報告	41
• 按國際財務報告準則編製的經審閱的財務報告	58
● 備查文件目錄	92

釋義

一. 釋義

在本報告書中，除非文義另有所指，下列詞語具有如下含義：

常用詞語釋義

中國證監會	指	中國證券監督管理委員會
本公司	指	江西銅業股份有限公司
本集團	指	本公司及所屬子公司
江銅集團	指	江西銅業集團公司及所屬子公司，但不含本集團
銅精礦	指	銅精礦是低品位的含銅原礦石經過選礦工藝處理達到一定質量指標的精礦，可直接供冶煉廠煉銅。
銅精礦含銅	指	銅精礦中銅金屬的含量
報告期	指	公曆2013年1月1日至2013年6月30日



公司簡介

一. 公司信息

公司的中文名稱	江西銅業股份有限公司
公司的中文名稱簡稱	江西銅業
公司的外文名稱	Jiangxi Copper Company Limited
公司的外文名稱縮寫	JCCL
公司的法定代表人	李保民

二. 聯絡人和聯繫方式

	董事會秘書	證券事務代表
姓名	黃東風	潘長福
聯繫地址	中華人民共和國江西省貴溪市 冶金大道15號	中華人民共和國江西省貴溪市 冶金大道15號
電話	0701-3777002	0701-3777733
傳真	0701-3777013	0701-3777013
電子信箱	jccl@jxcc.com	jccl@jxcc.com

三. 基本情況變更簡介

公司註冊地址	中華人民共和國江西省貴溪市冶金大道15號
公司註冊地址的郵政編碼	335424
公司辦公地址	中華人民共和國江西省貴溪市冶金大道15號
公司辦公地址的郵政編碼	335424
公司網址	http://www.jxcc.com
電子信箱	jccl@jxcc.com

● 公司簡介

四. 信息披露及備置地點變更情況簡介

公司選定的信息披露報紙名稱	上海證券報
登載半年度報告的中國證監會指定網站的網址	www.sse.com.cn
公司半年度報告備置地點	中華人民共和國江西省貴溪市冶金大道15號江西銅業股份有限公司董事會秘書室

五. 公司股票簡況

公司股票簡況			
股票種類	股票上市交易所	股票簡稱	股票代碼
A股	上海證券交易所	江西銅業	600362
H股	香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)	江西銅業股份	0358

六. 公司報告期內的註冊變更情況

公司報告期內註冊情況未變更。



會計數據和財務指標摘要

一. 會計數據和財務指標摘要

(一) 按國際財務報告準則編製的綜合會計資料和財務指標

	截至6月30日止六個月期間		
	2013年	2012年	增減
	(未經審計)	(未經審計)	
	(人民幣千元)	(人民幣千元)	
營業額	87,673,633	66,781,647	31.28
除稅前溢利	1,527,346	3,269,530	(53.29)
歸屬於母公司股東的期內溢利	1,275,023	2,668,949	(52.22)
每股基本溢利(人民幣元)	0.37	0.77	(52.22)

	於2013年			於2012年		
	6月30日		增減	12月31日		增減
	(未經審計)	(已審計)		(已審計)	(%)	
	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(%)	
總資產	84,580,336	78,088,106	8.31			
總負債	41,243,146	34,225,711	20.50			
歸屬於母公司股東的淨資產	42,311,983	42,774,836	(1.08)			
歸屬於母公司股東的每股淨資產 (人民幣元)	12.22	12.35	(1.08)			

● 會計數據和財務指標摘要

(二) 按中國會計準則(「中國會計準則」)編制的合併會計數據和財務指標

(一) 主要會計數據

單位：元 幣種：人民幣

主要會計數據	本報告期 (未經審計) (1-6月)	上年同期 (未經審計)	本報告期比 上年同期增減 (%)
營業收入	87,974,896,220	67,068,151,639	31.17
歸屬於上市公司 股東的淨利潤	1,240,409,414	2,576,181,306	-51.85
歸屬於上市公司 股東的扣除非經常性 損益的淨利潤	1,141,330,394	2,132,313,336	-46.47
經營活動產生的 現金流量淨額	2,202,638,437	1,377,485,524	59.90

	本報告期末	上年度末	本報告期末比 上年度末增減 (%)
歸屬於上市公司 股東的淨資產	42,373,762,872	42,819,959,840	-1.04
總資產	84,642,138,411	78,133,484,407	8.33



會計數據和財務指標摘要

(二) 主要財務指標

主要財務指標	本報告期	上年同期	本報告期比
	(1-6月)		上年同期增減 (%)
基本每股收益(元/股)	0.36	0.74	-51.35
稀釋每股收益(元/股)	不適用	不適用	不適用
扣除非經常性損益後的 基本每股收益(元/股)	0.33	0.62	-46.77
加權平均淨資產收益率(%)	2.90	6.47	減少3.57個百分點
扣除非經常性損益後的加 權平均淨資產收益率(%)	2.66	5.36	減少2.7個百分點

(三) 境內外會計準則下會計數據差異

同時按照國際會計準則與按中國會計準則披露的財務報告中歸屬於上市公司的淨利潤和歸屬於上市公司股東的淨資產差異情況

單位：千元 幣種：人民幣

	歸屬於上市公司的淨利潤		歸屬於上市公司股東的淨資產	
	本期數	上期數	期末數	期初數
按中國會計準則	1,240,409	2,576,181	42,373,763	42,819,960
按境外會計準則調整的 項目及金額：				
本期按中國會計準則 計提的而未使用				
安全生產費用	51,269	92,769	0	0
安全生產費所得稅影響	-16,654	0	-61,778	-45,124
按境外會計準則	1,275,024	2,668,950	42,311,985	42,774,836

● 會計數據和財務指標摘要

(四) 非經常性損益項目和金額

單位：元 幣種：人民幣

非經常性損益項目	截至 二零一三年 六月三十日止六個月 金額
非流動資產處置損益	23,219,705
計入當期損益的政府補助，但與公司正常經營業務密切相關， 符合國家政策規定、按照一定標準定額或定量持續享受的政府補助除外	16,047,300
除同公司正常經營業務相關的有效套期保值業務外，持有交易性金融資產、 交易性金融負債產生的公允價值變動損益，以及處置交易性金融資產、 交易性金融負債和可供出售金融資產取得的投資收益	-82,620,569
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	-630,916
本公司所得稅率變化影響	171,445,285
少數股東權益影響額	-21,063,161
所得稅影響額	-7,318,624
合計	99,079,020



會計數據和財務指標摘要

(五) 採用公允價值計量的項目

單位：元 幣種：人民幣

項目名稱	期初餘額	期末餘額	當期變動	對當期利潤的影響金額
1. 交易性權益工具投資	1,881,477	2,339,478	458,001	458,001
股票投資	1,881,477	2,339,478	458,001	458,001
2. 未指定為套期關係的				
衍生工具	-153,171,890	-696,373,953	-543,202,063	-563,978,984
遠期外匯合約	-82,107,696	-46,316,294	35,791,402	35,791,402
利率互換合約	-7,153,277	-372,105	6,781,172	6,781,172
期權合約	-15,766,123	—	15,766,123	-5,010,798
商品期貨合約	-29,324,666	-211,239,445	-181,914,779	-181,914,779
黃金期貨合約	-18,820,128	-438,446,109	-419,625,981	-419,625,981
3. 公允價值計量的				
黃金租賃形成的負債	-1,552,217,967	-1,390,506,152	161,711,815	461,321,133
4. 套期工具	7,379,087	26,365,967	18,986,880	-7,242,899
(1). 非有效套期				
保值的衍生工具	9,611,013	-133,072	-9,744,085	-9,744,085
商品期貨合約	2,438,811	-150,015	-2,588,826	-2,588,826
臨時定價安排	7,172,202	16,943	-7,155,259	-7,155,259
(2). 有效套期保值的				
衍生工具	-2,231,926	26,499,039	28,730,965	2,501,186
現金流量套期	459,448	26,627,387	26,167,939	-61,840
商品期貨合約	459,448	26,627,387	26,167,939	-61,840
公允價值套期	-2,691,374	-128,348	2,563,026	2,563,026
存貨公允價值變動	—	—	—	—
確認銷售承諾	—	-374,049	-374,049	-374,049
被套期項目存貨				
公允價值變動餘額	6,045,107	-128,908,468	-134,953,575	-134,953,575
臨時定價安排	-8,736,481	129,154,169	137,890,650	137,890,650
合計	-1,696,129,293	-2,058,174,660	-362,045,367	-109,442,749

● 股份變動及股東情況

一. 股本變動情況

(一) 股份變動情況表

1. 報告期內，公司股份總數及股本結構未發生變化。
2. 報告期內，本公司大股東江銅集團於2013年5月14日起至2013年6月21日期間，在香港市場累計增持本公司H股股份69,250,000股，不超過本公司總股本的2%；增持實施完畢後，江銅集團直接持有本公司A股股份1,269,594,325股，持有本公司H股股份129,655,000股，合計約佔本公司目前已發行總股本的40.41%。

(二) 限售股份變動情況

報告期內，本公司限售股份無變動情況。



股份變動及股東情況

二. 股東情況

(一) 股東數量和持股情況

單位：股

報告期末股東總數 196,586

前十名股東持股情況

股東名稱	股東性質	持股比例 (%)	持股總數	報告期內增減	持有有限 售條件 股份數量	質押或凍結 的股份數量
江銅集團	國有法人	40.41	1,399,249,325	69,250,000	0	無
香港中央結算代理人 有限公司(「中央結算」)	未知	36.03	1,247,541,605	-70,659,000	0	無
中國人壽保險股份 有限公司一分紅—個人 分紅—005L—FH002滬	未知	0.35	12,001,667	5,601,923	0	無
中國工商銀行—上證 50交易型開放式指 數證券投資基金	未知	0.24	8,213,703	1,618,337	0	無
國泰君安證券股份有 限公司客戶信用交易 擔保證券賬戶	未知	0.21	7,284,816	7,284,816	0	無
中信證券股份有限公司	未知	0.21	7,230,764	7,230,764	0	無
中信建投證券股份有 限公司客戶信用交易 擔保證券賬戶	未知	0.19	6,442,485	6,442,485	0	無
南方東英資產管理 有限公司—南方富時 中國A50ETF	未知	0.18	6,395,980	907,106	0	無
中國工商銀行—南方 隆元產業主題股票型 證券投資基金	未知	0.16	5,499,883	500,000	0	無
光大證券股份 有限公司客戶信用 交易擔保證券賬戶	未知	0.15	5,130,450	5,130,450	0	無

● 股份變動及股東情況

前十名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售 條件股份的數量	股份種類及數量
江銅集團	1,399,249,325	人民幣普通股(A股) 1,269,594,325 境外上市外資股(H股) 129,655,000
中央結算	1,247,541,605	境外上市外資股(H股)
中國人壽保險股份有 限公司—分紅—個人 分紅—005L—FH002滬	12,001,667	人民幣普通股(A股)
中國工商銀行—上證 50交易型開放式 指數證券投資基金	8,213,703	人民幣普通股(A股)
國泰君安證券股份 有限公司客戶信用 交易擔保證券賬戶	7,284,816	人民幣普通股(A股)
中信證券股份有限公司	7,230,764	人民幣普通股(A股)
中信建投證券股份有 限公司客戶信用交易 擔保證券賬戶	6,442,485	人民幣普通股(A股)
南方東英資產管理 有限公司—南方富時 中國A50ETF	6,395,980	人民幣普通股(A股)



股份變動及股東情況

股東名稱	持有無限售 條件股份的數量	股份種類及數量
中國工商銀行－南方 隆元產業主題股票型 證券投資基金	5,499,883	人民幣普通股(A股)
光大證券股份有限公司 客戶信用交易擔保 證券賬戶	5,130,450	人民幣普通股(A股)

上述股東關聯關係或
一致行動的說明：

- (1) 本公司控股股東江銅集團與其他持有無限售條件股份的股東沒有關聯關係且不屬於中國證監會發佈的《上市公司股東持股變動信息披露管理辦法》規定的一致行動人。
 - (2) 本公司未知其他持有無限售股份的股東之間是否存在關聯關係或屬於中國證監會發佈的《上市公司股東持股變動信息披露管理辦法》規定的一致行動人。
- (1) 中央結算以代理人身份代表多個客戶共持有本公司1,247,541,605股H股，佔本公司已發行股本約36.03%。中央結算是中央結算及交收系統成員，為客戶進行登記及託管業務。
 - (2) 江銅集團所持129,655,000股H股份亦在中央結算登記。本報告披露時特將江銅集團所持H股股份從中央結算所代理股份中單獨列出。若將江銅集團所持H股股份包含在內，中央結算實際所代理股份為1,377,196,605股，佔本公司已發行股本約39.77%。

● 股份變動及股東情況

股東之權益及淡倉

根據《證券及期貨條例》(「證券及期貨條例」)第336條規定須予備存的股東登記冊記錄，於二零一三年六月三十日，本公司董事、監事及高級行政管理人員以外的其他股東在本公司的股份及相關股份中擁有的權益或淡倉情況如下：

股東名稱	股份類別	身份	股份數目 (附註1)	約佔 有關類別 股份的 百分比 (%)	約佔 已發行 總股份的 百分比 (%)
江銅集團	內資股	實益擁有人	1,269,594,325	61.18%	36.66%
江銅集團 (附註2)	H股	實益擁有人	129,655,000(L)	9.34%(L)	3.74%(L)
Blackrock, Inc.	H股	(附註3)	95,584,667(L) 5,236,000(S)	6.88%(L) 0.37%(S)	2.76%(L) 0.15%(S)

附註1：「L」字代表股份中之好倉；「S」字代表股份中之淡倉。

附註2：江銅集團持有之129,655,000股H股股份在中央結算登記。

附註3：根據Blackrock, Inc. 於二零一三年六月二十八日發出之法團大股東通知書，其持有的H股以下列身份持有：

身份	H股數目
其所控制的法團的權益	95,584,667(L) 5,236,000(S)

根據該通知，該等權益中有(i)4,000股H股的好倉及1,363,000股H股的淡倉為以現金交收的在聯交所上市或買賣或在期交所買賣的衍生工具；及(ii)468,000股H股的淡倉為以實物交收的在聯交所上市或買賣或在期交所買賣的衍生工具。

除上述披露者外，根據證券及期貨條例第336條規定須予備存的股東登記冊所示，本公司並無接獲任何於二零一三年六月三十日在本公司股份及相關股份中擁有之權益或淡倉的通知。

(二) 控股股東或實際控制人變更情況

本報告期內公司控股股東或實際控制人沒有發生變更。



董事、監事、高級管理人員情況

一. 持股變動情況

(一) 現任及報告期內公司董事、監事、高級管理人員持股未發生變化。

報告期內公司董事、監事、高級管理人員持股未發生變化。

二. 公司董事、監事、高級管理人員變動情況

姓名	擔任的職務	變動情形	變動原因
李保民	董事長/執行董事	選舉	工作調動
龍子平	副董事長/總經理/執行董事	聘任	工作調動
劉方雲	執行董事	聘任	工作調動
胡慶文	監事會主席	聘任	工作調動
胡慶文	原執行董事	離任	工作調動
李貽煌	原董事長/執行董事	離任	工作調動
胡發亮	原監事會主席	離任	工作調動

三. 董事、監事、高級管理人員的持股情況

於二零一三年六月三十日，本公司董事、監事及行政總裁概無於本公司或其相聯法團擁有須根據證券及期貨條例第352條規定而置存之登記冊中所載之股份、相關股份及債券之任何權益及淡倉股份；或根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所之權益。

● 董事會報告

以下數據取自未經審計的按中國會計准則編制的合併會計報表

一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析

報告期內，隨著美國經濟溫和復蘇、美元不斷走強，新興市場資金持續流出，全球資本市場動蕩加劇，國際金屬價格大幅回落，期間，倫銅最高8,346美元／噸，最低6,602美元／噸，6月末收於6,765美元／噸，較上年末下跌14.8%。

面對嚴峻的經濟形勢以及成本剛性上升、安全環保投入增大等諸多因素，公司圍繞年初既定的奮鬥目標和工作部署，積極行動、攻堅克難，出台了一系列開源節流、挖潛增效、嚴控風險的措施，生產經營的總體平穩。上半年，公司主要產品產量完成進度計劃，銷售收入繼續快速增長，但受產品價格下跌影響，經營業績出現較大幅度下滑。截至2013年6月30日本集團的合併營業收入為人民幣87,974,896,220元（二零一二年同期：人民幣67,068,151,639元），比上年增加人民幣20,906,744,581元（或31.17%）；實現歸屬於母公司股東的淨利潤人民幣1,240,409,414元（二零一二年同期：人民幣2,576,181,306元），比上年同期減少人民幣1,335,771,892元（或-51.85%）。基本每股盈利為人民幣0.36元（二零一二年同期：人民幣0.74元），比上年減少人民幣0.38元（或-51.85%）。



董事會報告

(一). 主營業務分析

1. 財務報表相關科目變動分析表

單位：元 幣種：人民幣

科目	本期數	上年同期數	變動比例 (%)
營業收入	87,974,896,220	67,068,151,639	31.17
營業成本	84,488,395,723	62,826,104,284	34.48
銷售費用	217,566,718	173,261,700	25.57
管理費用	736,436,019	796,165,753	-7.50
財務費用	162,725,534	213,862,076	-23.91
經營活動產生的 現金流量淨額	2,202,638,437	1,377,485,524	59.90
投資活動產生的 現金流量淨額	-1,181,394,919	-1,788,115,000	-33.93
籌資活動產生的 現金流量淨額	241,662,927	5,343,725,000	-95.48
研發支出	1,016,637,642	1,010,332,668	0.62

於報告期末，本集團總資產為人民幣8,464,214萬元，比期初增加人民幣650,865萬元（或8.33%），其中：

- (1) 貨幣資金餘額為人民幣2,451,468萬元，比期初增加人民幣420,504萬元（或20.7%），主要原因為經營利潤及銀行融資增加存款；
- (2) 交易性金融資產餘額為人民幣26,283萬元，比期初增加人民幣20,907萬元（或388.90%），主要受銅價波動影響，衍生工具公允價值變動所致；

● 董事會報告

- (3) 應收帳款餘額為人民幣651,631萬元，比期初增加人民幣243,932萬元（或59.83%），主要原因是本期銷售收入增長所致；
- (4) 預付帳款餘額為人民幣383,981萬元，比期初增加人民幣194,013萬元（或102.13%），主要原因是本期採購增長；
- (5) 應收利息餘額為人民幣16,470萬元，比期初減少人民幣4,192萬元（或-20.29%），主要原因是存款利率較上年同期下降；
- (6) 存貨餘額為人民幣1,235,385萬元，比期初減少人民幣358,259萬元（或-22.48%），主要原因是產品及原料價格下降；
- (7) 可供出售金融資產（含流動資產部分及非流動資產部分）餘額為人民幣273,173萬元，比期初增加人民幣94,000萬元（或52.46%），主要原因為本集團本年增加部分投資；
- (8) 其他流動資產餘額為人民幣121,673萬元，比上年末減少人民幣109,088萬元（或-47.27%），主要原因是買入返售金融資產到期；
- (9) 遞延所得稅資產餘額為人民幣85,514萬元，比期初增加人民幣45,773萬元（或115.18%），主要原因是本期本公司所得稅稅率調整所致。



董事會報告

於報告期末，本集團總負債餘額為人民幣4,124,314萬元，比期初增加人民幣701,743萬元(或20.50%)，其中：

- (1) 應付票據餘額為人民幣193,573萬元，比期初增加人民幣167,712萬元(或648.52%)，主要因為滿足本集團新增產能，透過開具銀行承兌匯票支付原料款；
- (2) 預收款項餘額為人民幣271,619萬元，比期初增加人民幣103,462萬元(或61.53%)，主要因為銷售收入增加所致；
- (3) 應付利息餘額為人民幣15,991萬元，比期初增加人民幣4,228萬元(或35.94%)，主要因為借款增加導致期末應計未付利息增加；
- (4) 應付股利餘額為人民幣173,136萬元，比期初增加人民幣173,136萬元，主要是本集團已宣告尚未發放的2012年度現金股利；
- (5) 應交稅費餘額為人民幣69,221萬元，比期初減少人民幣19,365萬元(或-21.86%)主要因為上年度匯算清繳的所得稅在今年上半年繳納支付；
- (6) 一年內到期的非流動負債餘額為人民幣3,468萬元，比上年末減少人民幣14,883萬元(或-81.10%)，主要由於一年內到期的長期借款減少；
- (7) 遞延所得稅負債餘額為人民幣25,295萬元，比上年末增加人民幣14,836萬元(或141.85%)，主要為金融工具公允價值變動產生。

● 董事會報告

於報告期間，本集團歸屬於母公司股東的淨利潤為人民幣124,041萬元，比上年同期減少人民幣133,577萬元（或-51.85%）：

- (1) 營業收入為人民幣87,974,896萬元，比上年同期增加人民幣2,090,674萬元（或31.17%），具體分析請參見本報告之「行業、產品或地區經營情況分析」；
- (2) 營業成本為人民幣8,448,839萬元，比上年同期增加人民幣2,166,229萬元（或34.48%），主要因為上半年銷售量的增加；
- (3) 營業費用為人民幣21,757萬元，比上年同期增加人民幣4,430萬元（或25.57%），主要因為銷售量增加；
- (4) 財務費用為人民幣16,272萬元，比上年同期減少人民幣5,114萬元（或-23.91%）主要因為匯兌收益增加；
- (5) 資產減值損失為人民幣57,090萬元，比上年同期增加人民幣47,690萬元（或507.36%）主要因為產品市場價格的下跌使得存貨跌價損失增加；
- (6) 公允價值變動收益為人民幣-10,944萬元，比上年同期下降人民幣28,515萬元（或-162.29%）主要因為不符合套期保值會計的未平倉商品期貨合約虧損增加；
- (7) 投資收益為人民幣4,763萬元，比上年同期減少人民幣24,258萬元（或-83.59%），主要由於不符合套期保值會計的商品期貨合約的平倉虧損增加。



董事會報告

2. 資本結構

於報告期末，本集團總資產由期初的人民幣7,813,348萬元增加到人民幣8,464,214萬元，總負債由期初的人民幣3,422,571萬元增加到人民幣4,124,315萬元。資產負債率48.73%，比期初上升了4.9個百分點。資本負債率（負債／股東權益）95.03%，比期初上升了17.08個百分點。

3. 現金流量

- (1) 經營活動淨現金流為人民幣220,264萬元，較上年同期增加人民幣82,515萬元，主要是：(1)支付給職工以及為職工支付的現金減少5,349萬元；(2)支付的各项稅費比上年同期減少41,489萬元；(3)支付的其他與經營活動有關的現金較上年同期增加19,369萬元。
- (2) 投資活動淨現金流為人民幣-118,139萬元，較上年同期淨流出減少人民幣60,672萬元，其中投資活動現金流入減少人民幣63,264萬元，主要是(1)本期本公司子公司江西銅業集團財務有限公司（「財務公司」）收回短期投資款減少人民幣43,977萬元，(2)取得投資收益收到的現金減少人民幣23,008萬元；投資活動現金流出減少人民幣123,936萬元，主要是：(1)本期財務公司短期投資支出減少人民幣78,998萬元，(2)固定資產投資較上年同期減少61,307萬元。
- (3) 籌資活動淨現金流為人民幣24,166萬元，較上年同期減少人民幣510,206萬元，主要是報告期借款現金流入比上年增加人民幣387,731萬元，償還債務比同期增加人民幣742,600萬元，支付的其他與籌資活動有關的現金比上年同期增加183,326萬元。

● 董事會報告

2. 其他

(1) 公司利潤構成或利潤來源發生重大變動的詳細說明

報告期內，公司利潤構成或利潤來源未發生重大變動。

(2) 公司前期各類融資、重大資產重組事項實施進度分析說明

不適用

(3) 經營計劃進展說明

報告期內，本集團產品產量順利完成計劃，生產：陰極銅55.88萬噸，同比增長11.72%（上年同期為50.02萬噸）；黃金12,700公斤，同比下降0.75%（上年同期為12,796公斤）；白銀285噸，同比下降5.32%（上年同期為301噸）；銅杆線35.3萬噸，同比上漲74.75%（上年同期為20.2萬噸）；硫酸141萬噸，同比增長11.9%（上年同期為126萬噸）；硫精礦106萬噸，同比增長15.48%（上年同期為91.79萬噸）；銅精礦含銅10.1萬噸，與上年同期基本持平；鋁精礦折含量(45%) 3,430噸，同比增長5.90%（上年同期為3,239噸）；銅杆線外的其他銅加工產品3.15萬噸，同比下降5.41%（上年同期為3.33萬噸）。

(4) 下半年展望

過去幾年，全球銅市場供需基本平衡，新增產量主要被中國市場所消化。隨著全球新一輪的礦山產能釋放，中國經濟結構調整致使銅消費增速放緩，全球銅市場的供需關係面臨逆轉，加之美國縮減或結束QE3的預期、歐洲日本經濟的疲軟勢必將進一步壓制未來銅價。



董事會報告

下半年，本集團將繼續優化內部管理、加強成本控制、防範經營風險、提高運營效率，盡一切可能保障公司的經營績效。

- 1) 結合實際，適時調整戰略規劃；公司將根據行業形勢不斷調整自身產業結構，控制發展節奏，並將始終堅持效益優先原則，把有限的資金和資源配置到最能實現公司戰略意圖、最能推動公司快速發展，最能提升經濟效益的重點項目上。
- 2) 強化成本控制，深挖內部潛力；通過《成本節約獎考核方案》、「開源節流、挖潛增效二十條」等措施提升全體員工的節約意識，將降本增效作為公司的工作重點。
- 3) 革新經營理念，深化內部改革；研究體制調整方案，盤活優化公司存量資產，激發內部活力，發揮最大效益，同時將繼續推進公司「信息化」建設，不斷提升公司現代化管控水平。
- 4) 轉型創新，提升子公司的盈利能力；積極分析減利及虧損原因並制定控虧增盈措施，狠抓管理，苦練內功，全面增強企業市場競爭力。
- 5) 加強風險控制和防範；加大風險控制力度，嚴格應收賬款管理，控制合理的應收賬款規模。加強重點客戶的信用監控；經濟管理庫存規模，降低價格波動風險，優化資金使用效率。



● 董事會報告

(二). 行業、產品或地區經營情況分析

1. 主營業務分行業、分產品情況

單位：元 幣種：人民幣

主營業務分行業情況

分產品	營業收入	營業成本	毛利率 (%)	營業收入比	營業成本比	毛利率比
				上年增減 (%)	上年增減 (%)	上年增減 (%)
陰極銅	53,064,844,731	51,797,168,851	2.39	30.38	32.01	-1.21
銅杆線	23,125,015,248	21,839,465,413	5.56	83.20	85.29	-1.07
銅加工產品	1,633,559,708	1,658,922,350	-1.55	-31.29	-28.83	-3.52
黃金	3,856,189,018	3,535,516,619	8.32	-24.11	-17.12	-7.73
白銀	1,455,691,203	1,510,048,832	-3.73	-25.51	-20.94	-6.00
化工產品	1,022,114,785	711,720,443	30.37	2.13	56.87	-24.30
稀散及其他有色金屬	2,910,227,992	2,835,028,763	2.58	2.73	12.02	-8.08
其他	680,330,948	415,870,457	38.87	114.21	118.24	-1.13

1) 陰極銅

報告期內，由於陰極銅銷售量的增加，使得陰極銅的營業收入比上年增長人民幣1,236,400萬元（或30.38%），陰極銅營業成本比上年增加人民幣1,255,966萬元（或32.01%），由於產品價格下跌，陰極銅營業利潤較上年減少人民幣19,566萬元（或-13.37%）。由於外購原料的增加以及產品價格的下跌，本年陰極銅毛利率從上年的3.60%下降到本年的2.39%。



董事會報告

2) 銅杆線

報告期內，由於銅杆線銷售量的增加，本年銅杆線營業收入比上年增加人民幣1,050,231萬元（或83.20%），由於銷售量的增加，銅杆線營業成本比上年增加人民幣1,005,307萬元（或85.29%），銅杆線營業利潤較上年增加人民幣44,925萬元（或53.72%）。由於市場價格下跌的影響，本年銅杆線毛利率從上年的6.63%下降到本年的5.56%。

3) 除銅杆線外其他銅加工產品

報告期內，由於銅加工產品銷售價格的下跌，本年除銅杆線外其他銅加工產品的營業收入較上年減少人民幣74,405萬元（或-31.29%），由於陰極銅原料價格的下跌，營業成本比上年減少人民幣67,195萬元（或-28.83%），營業利潤較上年減少人民幣7,210萬元（或-154.26%），由於市場價格下跌，營業成本的下降幅度小於營業收入的下降幅度，因此毛利率由上年的1.97%下降到本年的-1.55%。

4) 黃金

報告期內，由於銷售價格的下跌，黃金營業收入比上年減少人民幣122,498萬元（或-24.11%）；由於外購原料價格下跌，營業成本比上年減少人民幣73,052萬元（或-17.12%），黃金營業利潤比上年減少人民幣49,446萬元（或-60.66%），黃金毛利率由上年的16.04%下降至本年的8.32%。

5) 白銀

報告期內，由於銷售價格下跌，白銀營業收入比上年減少人民幣49,858萬元（或-25.51%）；由於外購原料價格下跌及銷量增加的影響，營業成本比上年減少人民幣39,994萬元（或-20.94%），白銀營業利潤比上年減少人民幣9,864萬元（或-222.75%）。由於白銀市場價格的下跌，白銀毛利率由上年的2.27%下降至本年的-3.73%。



● 董事會報告

6) 化工產品

報告期內，由於產銷售量的增加，化工產品營業收入比上年增加了人民幣2,133萬元(或2.13%)，由於銷售量的增加，本年化工產品的營業成本較上年增加人民幣25,802萬元(或56.87%)，由於銷售價格下跌，化工產品營業利潤比上年減少人民幣23,668萬元(或-43.26%)。毛利率由上年的54.66%下降至本年的30.37%。

7) 稀散及其他有色金屬

報告期內，由於銷售量的增加，稀散及其他有色金屬的營業收入比上年同期增加人民幣7,725萬元(或2.73%)；稀散及其他有色金屬營業成本上升人民幣30,415萬元(或12.02%)；由於銷售價格下跌，稀散及其他有色金屬營業利潤同比減少人民幣22,690萬元(或-75.11%)，毛利率由上年的10.66%下降到2.58%。

8) 其他產品

報告期內，由於銷售量的增加，本集團其他產品營業收入比上年增加人民幣36,273萬元(或114.21%)，營業成本比上年增加人民幣22,531萬元(或118.24%)，營業利潤比上年增加人民幣13,742萬元(或108.17%)，由於銷售價格下跌，毛利率由上年的40.00%下降到38.87%。

2. 主營業務分地區情況

單位：元 幣種：人民幣

地區	營業收入	營業收入比 上年增減 (%)
中國大陸	78,779,434,362	27.09
香港	3,663,679,341	63.76
其他	5,304,859,930	99.04
合計	87,747,973,633	31.19

董事會報告

(三) 核心競爭力分析

報告期內，公司的核心競爭力沒有發生重大改變，具體可參見2012年度業績報告。

(四) 投資狀況分析

1. 對外股權投資總體分析

單位：萬元 幣種：人民幣

報告期內投資額	200,226
投資額增減變動數	-26,722
上年同期投資額	226,948
投資額增減幅度(%)	-11.77%

被投資的公司名稱	主要經營活動	佔被投資 公司權益的 比例 (%)	投資金額
江銅百泰環保科技 有限公司	工業廢液回收與產品銷售	50	2,588
五礦江銅礦業投資 有限公司	投資公司	40	105,252
中冶江銅艾娜克礦業 有限公司	銅產品開採及銷售	25	56,047
興亞保弘株式會社	銅產品進出口貿易	49	582
昭覺縣逢燁濕法冶煉 有限公司	電積銅生產及銷售	47.86	406
浙江和鼎銅業有限公司	陰極銅生產及銷售	40	35,351

● 董事會報告

(1) 證券投資情況

序號	證券品種	證券代碼	證券簡稱	最初	持有數量	期末	佔期末證券	報告期損益
				投資金額 (元)		賬面價值 (元)	總投資比例 (%)	
1	股票	002405	四維圖新	1,705,651	115,113	1,609,559	68.79	484,136
2	股票	002393	力生製藥	1,050,075	23,335	729,919	31.21	-26,135
合計				2,755,726		2,339,478		458,001

(2) 持有金融企業股權情況

所持對象名稱	最初	期初	期末	期末	報告期	所有者	會計	股份來源
	投資金額 (元)	持股比例 (%)	持股比例 (%)	賬面價值 (元)	損益 (元)	權益變動 (元)	核算科目	
南昌銀行股份 有限公司	398,080	5.88	5.03	398,080	不適用	不適用	可供出售 金融資產	向第三方 購買

2. 非金融類公司委託理財及衍生品投資的情況

(1) 委託理財情況

本報告期公司無委託理財事項。



董事會報告

(2) 委託貸款情況

本報告期公司無委託貸款事項。

3. 募集資金使用情況

募集資金總體使用情況請見最新披露的2013年上半年《江西銅業股份有限公司募集資金存放及實際使用情況的專項報告》

4. 主要子公司、參股公司分析

(1) 於2013年6月30日本公司主要控股子公司生產經營情況

單位：千元 幣種：人民幣

公司名稱	業務性質	註冊資本	持股比例 (%)	總資產	淨資產	營業收入	淨利潤/ (虧損)
四川康西銅業 有限責任公司	銷售銅系列產品、稀貴 金屬產品和硫酸	286,880	57.14	1,147,243	287,884	846,590	-46,259
江西銅業集團 財務有限公司	對成員單位提供擔保、 吸收存款、提供貸款	1,000,000	87.35	13,496,820	1,844,655	225,607	137,879
江西銅業銅材 有限公司	銷售加工銅材	225,000	100	444,567	414,194	83,744	11,145
江西銅業銅合金 有限責任公司	銅及銅合金杆線生產、銷售	199,500	100	609,276	580,948	329,695	26,082
江西銅業集團 銅材有限公司	五金交電產品加工及銷售	186,391	98.89	735,702	269,239	1,143,536	5,959
深圳江銅營銷 有限公司	銷售銅產品	660,000	100	8,613,272	576,564	18,561,226	35,698
上海江銅營銷 有限公司	銷售銅產品	200,000	100	3,794,076	318,439	7,095,513	13,052
北京江銅營銷 有限公司	銷售銅產品	261,000	100	1,753,182	262,333	6,714,009	-25,262
江西銅業集團 銀山礦業有限 責任公司	有色金屬、稀貴金屬、 非金屬的生產、銷售	30,000	100	1,156,342	727,268	265,155	40,521

● 董事會報告

公司名稱	業務性質	註冊資本	持股比例 (%)	總資產	淨資產	營業收入	淨利潤/ (虧損)
江西銅業集團 東同礦業有限公司	有色金屬、稀貴金屬、 非金屬的生產、銷售	46,209	100	313,630	177,415	42,030	-4,616
江西省江銅—耶茲 銅箔有限公司	生產、銷售電解銅箔產品	453,600	89.77	1,121,296	145,607	315,732	-53,622
江西江銅龍昌 精密銅管有限公司	生產製造螺紋管、外翅 片銅管及其他銅管產品	890,529	92.04	1,463,714	701,205	968,139	-62,775
江西省江銅—台意 特種電工材料 有限公司	設計、生產、銷售各類 銅線、漆包線；提供售 後維修、諮詢服務	美元 16,800	70	457,666	62,390	381,606	-6,080
江西納米克熱電電子 股份有限公司	研發、生產熱電半導體 器件及應用產品；並提 供相關的服務	70,000	95	69,558	65,261	7,041	-2,529
江西銅業集團(貴溪) 冶金化工工程公司	冶金化工、設備製造及維修	35,080	100	111,266	49,154	154,642	2,970
江西銅業集團(德興) 鑄造有限公司	生產銷售鑄件、機電 維修、設備安裝調試	66,380	100	208,879	136,751	133,888	4,111
江西銅業集團(德興) 建設有限公司	礦山工程等各種工程的 建材、開發及銷售	50,000	100	183,376	86,400	158,773	2,870



董事會報告

公司名稱	業務性質	註冊資本	持股比例 (%)	總資產	淨資產	營業收入	淨利潤/ (虧損)
江西銅業集團 化工有限公司	硫酸及其副產品	42,637	100	150,010	91,494	30,739	-1,707
江西省江銅一瓮福 化工有限責任公司	硫酸及其副產品	181,500	70	251,511	231,185	112,233	3,499
廣州江銅銅材 有限公司	生產銅杆/線及其相關產品	800,000	100	1,811,653	858,598	7,378,555	37,233
江銅國際貿易 有限公司	金屬產品貿易	1,000,000	60	5,399,647	990,286	26,130,269	-98,085
上海盛昱房地 產有限公司	建築業(憑資質), 室內建築裝潢,自有房屋 租賃,物業管理等	169,842	100	186,253	160,725	2,689	-2,421
江西銅業德興 化工有限公司	硫酸及副產品	336,550	99	606,317	326,102	65,896	-7,607
江西銅業(清遠) 有限公司	陰極銅陽極板及有色金 屬的生產加工和銷售	890,000	100	1,541,921	636,457	2,469,741	-87,383
江西銅業香港 有限公司	進出口貿易及進出口結算, 境外投融資、跨徑 人民幣結算	美元 10,000	100	3,616,202	94,128	3,791,710	24,918
江西銅業再生 資源有限公司	賤金屬及其製品的廢碎料, 各種廢舊五金、電機、 電器產品、廢電機、廢電線、 電纜、廢五金電器的回收和 進出口業務及拆解、加工、 利用、銷售業務	250,000	100	366,352	249,631	130,295	-139
香格里拉縣必司 大吉礦業有限公司	銅、多金屬礦資源勘察、 有色金屬礦購銷	5,000	51	23,383	7,989	—	-1,527
成都江銅營銷 有限公司	銷售礦產品、金屬材料、 金屬製品及化工產品等	60,000	100	148,947	60,221	293,851	221

● 董事會報告

(2) 於2013年6月30日本公司聯營公司及合營公司生產經營情況

單位：千元 幣種：人民幣

被投資單位名稱	業務性質	幣種	註冊資本		本企業		期末淨	本期營	本期	
			千元	千元	持股	期末資	期末負	資產		業收入
					比例	產總額	債總額	總額	總額	淨利潤
					(%)	(千元)	(千元)	(千元)	(千元)	(千元)
一、合營公司										
江銅百泰環保科技 有限公司 (「江銅百泰」)	工業廢液回收 與產品銷售	人民幣	28,200	50	67,633	15,076	52,557	19,932	8,566	
二、聯營公司										
五礦江銅礦業投資 有限公司 (「五礦江銅」)	投資公司	人民幣	3,250,000	40	4,711,411	2,103,991	2,607,420	—	15,603	
中冶江銅艾娜克 礦業有限公司 (「中冶江銅」)	銅產品開採及銷售	美元	363,648	25	2,260,621	18,129	2,242,492	—	—	
興亞保弘株式會社 (「興亞保弘」)	銅產品進出口貿易	日元	200,000	49	31,949	—	31,949	—	—	
昭覺縣達岸濕 法治煉有限公司 (「昭覺冶煉」)	電鍍銅生產及銷售	人民幣	10,000	47.86	10,404	3,815	6,589	772	666	
浙江和鼎銅業有限 公司(「和鼎銅業」)	陰極銅生產及銷售	人民幣	900,000	40	1,422,361	557,439	864,922	—	(16,233)	

5. 非募集資金項目情況

報告期內，公司不存在需要披露的非募集資金投資項目。

二. 利潤分配或資本公積金轉增預案

(一) 報告期實施的利潤分配方案的執行或調整情況

2013年6月14日召開的本公司股東周年大會審議通過了向本公司全體股東派發2012年末期股息，每股人民幣0.5元(含稅)。本公司已於2013年7月完成本次股息派發。

三. 其他披露事項

(一) 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及說明

受今年上半年業績的影響，今年前三季度的業績較上年同期可能有較大幅度下降。

(二) 董事會、監事會對會計師事務所「非標準審計報告」的說明

✓ 不適用

● 重要事項

一. 重大訴訟、仲裁和媒體普遍質疑的事項

本報告期公司無重大訴訟、仲裁和媒體質疑事項。

二. 破產重整相關事項

本報告期公司無破產重整相關事項。

三. 資產交易、企業合併事項

✓ 不適用

四. 公司股權激勵情況及其影響

✓ 不適用

五. 重大關聯交易

(一) 與日常經營相關的關聯交易

單位：元 幣種：人民幣

關聯交易方	關聯關係	關聯交易類型	關聯交易內容	關聯交易定價原則	關聯交易價格	關聯交易金額	佔同類交易金額的比例 (%)	關聯交易結算方式
江銅集團及其子公司	控股股東	購買商品	硫酸	市場價	264.67	9,097,690	100	驗貨付款
江銅集團及其子公司	控股股東	購買商品	輔助工業產品及其他產品	市場價或成本加稅費		76,415,818	20.25	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	水電汽等其他公用事業費用(購買)	公共設施租賃費	按成本及雙方員工比攤		6,562,069	100	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	接受勞務	建設服務	江西省定額標準		1,551,736	0.61	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	接受專利、商標等使用權	土地使用費	協議價		78,243,741	100	年終支付
江銅集團及其子公司	控股股東	接受勞務	期貨代理服務費	市場價		14,608,782	58.90	交易完成後結算

重要事項

關聯交易方	關聯關係	關聯交易類型	關聯交易內容	關聯交易定價原則	關聯交易價格	關聯交易金額	佔同類交易金額的比例 (%)	關聯交易結算方式
江銅集團及其子公司	控股股東	存款	存款利息支出	按中國人民銀行統一頒佈的基準利率或不高於國內其他金融機構或信用社給予江銅集團的同類存款條款執行		2,996,218	76.32	按月或按季支付
江銅集團及其子公司	控股股東	接受勞務	接受修理及維護服務	行業標準		48,479,030	33.84	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	接受勞務	接受來料加工服務	市場價		3,413,701	21.5	驗貨付款
江銅集團及其子公司	控股股東	接受勞務	裝卸、搬運貨品服務等勞務服務	市場價		6,539,063	4.23	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	銷售商品	銅杆線(噸)	市場價	47,873	470,606,325	2.04	驗貨付款
江銅集團及其子公司	控股股東	銷售商品	電銅(噸)	市場價	47,873	268,529,429	0.51	驗貨付款
江銅集團及其子公司	控股股東	銷售商品	鉛精礦(噸)	市場價		25,152,538	100	驗貨付款
江銅集團及其子公司	控股股東	銷售商品	副產品	市場價		59,412,168	2.04	按月支付
江銅集團及其子公司	控股股東	銷售商品	銷售輔助工業產品	市場價		9,944,199	11	按月支付
江銅集團及其子公司	控股股東	水電汽等其他公用事業費用(銷售)	提供電力	成本加稅費		21,036,215	4.63	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	提供勞務	建造服務	行業標準		48,540,455	3.14	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	提供勞務	提供設備及設計安裝服務	行業標準		3,076,605	100	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	提供勞務	修理及維護服務	行業標準		1,303,405	3.83	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	提供勞務	提供運輸服務	江西省客貨運價格標準		5,255,360	3.60	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	水電汽等其他公用事業費用(銷售)	提供水	成本加稅費		243,052	1	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	水電汽等其他公用事業費用(銷售)	提供公共設施租金收入	按成本及雙方員工比例分攤		1,332,514	100	按月結算
江銅集團及其子公司	控股股東	提供勞務(銷售)	代理報關、鑛孔	市場價		2,368,864	3.66	按月結算
合計	/	/	/	/	/	1,164,708,977	/	

● 重要事項

上述關聯交易已經本公司獨立非執行董事審閱：(i)該等交易乃由本公司在日常及正常業務過程中訂立；(ii)該等交易乃按一般商業條款或按與提供予或從獨立第三者相同(或更優惠)的條款訂立；及(iii)該等交易乃就本公司股東而言，屬公平合理的條款訂立。

本公司認為，與江銅集團利用各自的生產設施和技術，並發揮相互毗鄰等優勢，互相提供或接受工業品的供應或銷售等，是必要和持續的。關聯交易協議的簽訂也是從本公司生產經營實際需要為出發點的。本公司與江銅集團的關聯交易定價原則按國家定價、行業定價、市場價、成本加稅金等定價順序確定。本公司的關聯交易的結算方式為貨物交易驗收後或勞務提供後以現金方式及時結算。

此外，本公司與聯營企業昭覺達燁濕法冶煉有限公司、浙江和鼎銅業有限公司以及合營企業江西省江銅百泰環保科技有限公司分別發生交易人民幣7,535千元、9,051千元和21,138千元。

六. 重大合同及其履行情況

(一) 託管、承包、租賃事項

✓ 不適用

(二) 擔保情況

✓ 不適用

(三) 其他重大合同或交易

本報告期公司無其他重大合同或交易。



七. 承諾事項履行情況

上市公司、持股5%以上的股東、控股股東及實際控制人在報告期內或持續到報告期內的承諾事項

承諾類型	分紅承諾
承諾方	江西銅業股份有限公司
承諾內容	<ol style="list-style-type: none">1. 公司可採取現金、股票或者現金與股票相結合的方式分配股利；可根據公司實際盈利情況和資金需求狀況進行中期分紅；2. 公司依據法律法規及《公司章程》的規定，在彌補虧損、足額提取法定公積金、任意公積金後，公司累計可分配利潤為正數，在當年盈利且現金能夠滿足公司正常生產經營的前提下，每年以現金方式分配的利潤不少於當年實現的可分配利潤的10%，近三年以現金方式累計分配的利潤不少於近三年實現的年均可分配利潤的30%；3. 公司可以在滿足最低現金股利分配之餘，進行股票股利分配。股票股利分配方案由董事會擬定，並提交股東大會審議。
承諾時間及期限	承諾時間：2012年8月3日，期限：三年（2012年-2014年）
是否有履行期限	是
是否及時嚴格履行	是

● 重要事項

承諾類型	分紅承諾
------	------

如未及時履行應說明 未完成履行的原因	不適用
-----------------------	-----

如未及時履行應說明 下步計劃	不適用
-------------------	-----

八. 上市公司及其董事、監事、高級管理人員、持有5%以上股份的股東、實際控制人、收購人處罰及整改情況

本年度公司及其董事、監事、高級管理人員、持有5%以上股份的股東、實際控制人、收購人均未受中國證監會的稽查、行政處罰、通報批評及證券交易所的公開譴責。

九. 公司治理

報告期內，本公司嚴格按照《公司法》、《證券法》及《股票上市規則》等法律法規及中國證監會、上海證券交易所關於公司治理的有關要求，通過建立、健全內控制度，不斷推進公司規範化、程序化管理，提升公司治理水平，依法履行信息披露義務，加強投資者關係管理工作，充分保障了投資者的合法權益，推動了公司的持續發展。公司股東會、董事會、監事會及董事會各專門委員會依法履行職責，運作規範。



十. 企業管治常規守則

本公司致力維繫及建立高水平的企業管治。

據董事會所知，於報告期內，本公司一直遵守上市規則附錄十四所載企業管治守則（「守則」）項下所有守則條文，惟以下情況除外：

報告期間，本公司董事可能面臨涉及的法律訴訟已於本公司內部監控及風險管理所涵蓋。由於本公司認為額外風險不大可能存在，故並無按守則項下守則條文A.1.8條規定為董事面臨法律訴訟安排保險。

十一. 購買、出售及贖回本公司之上市證券

本公司在截至二零一三年六月三十日止六個月之任何時期內概無購回本公司之任何股份；在截至二零一三年六月三十日止六個月內，本公司或其子公司並無購買或出售本公司的股份。

十二. 董事進行證券交易的標準守則

於報告期內，本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則。在向所有本公司董事及監事作出特定查詢後，本公司確認其董事及監事於報告期內一直遵守標準守則所載規定的標準。

十三. 審核委員會

本公司已召開審核委員會會議，審閱並通過了本公司截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審計的中期簡明綜合財務報表及中期業績報告。

● 重要事項

十四. 集團資產抵押

截止二零一三年六月三十日止，本集團賬面淨值人民幣451,093萬元之資產用作若干銀行貸款之抵押，其中借款質押保證金人民幣280,823萬元（2012年12月31日：人民幣120,500萬元），已貼現但尚未到期的銀行承兌匯票人民幣78,296萬元（2012年12月31日：人民幣91,611萬元），信用證質押88,912萬元（2012年12月31日：人民幣63,947萬元），存貨淨值人民幣0萬元（2012年12月31日：人民幣4,987萬元），土地使用權賬面淨值人民幣936萬元（2012年12月31日：人民幣1,009萬元），房屋建築物賬面淨值人民幣2,126萬元（2012年12月31日：人民幣2,173萬元）。

十五. 外匯風險

本集團採用人民幣為記帳本位幣。當本公司發生外幣業務時，外幣金額按業務發生當月月初的市場價的中間價折算為人民幣入賬。外幣帳戶的年末餘額按年末市場匯價折算為人民幣金額。

於國內，儘管人民幣現時不是自由兌換的貨幣，但中國政府目前正在改革匯率制度及調整匯率。因此，人民幣匯率變化將對本集團外匯收支情況及以港元或其他貨幣支付股息情況產生影響。然而，本集團相信能夠獲得足夠的外匯用於履行本公司各項外匯收支業務。

本集團主要於中國經營業務。除出口銷售主要以美元交易外，本集團目前主要以人民幣收取銷售收入。本集團的外匯風險主要來自外幣銷售產品及購買原料。

十六. 員工情況

截至二零一三年六月三十日止，本集團員工總數為22,308人，其中管理人員3,425人，工程技術人員1,351人，生產人員16,279人，其他人員1,253人。

十七. 或然負債

截至二零一三年六月三十日止，本集團並無重大或然負債。



合併資產負債表

2013年6月30日
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	期末數 (未經審計)	期初數
流動資產：		
貨幣資金	24,514,683,507	20,309,640,029
交易性金融資產	262,831,813	53,760,325
應收票據	6,282,305,644	5,366,622,502
應收賬款	6,516,308,498	4,076,986,366
預付款項	3,839,805,816	1,899,674,961
應收利息	164,699,199	206,622,339
應收股利	32,500,000	—
其他應收款	1,746,421,413	1,529,086,713
存貨	12,353,847,510	15,936,439,736
可供出售金融資產	1,842,000,000	760,000,000
其他流動資產	1,216,729,472	2,307,610,836
流動資產合計	58,772,132,872	52,446,443,807
非流動資產：		
可供出售金融資產	889,730,000	1,031,730,000
長期股權投資	2,002,261,014	2,036,877,613
投資性房地產	176,879,595	178,918,364
固定資產	17,131,180,444	16,563,911,954
在建工程	2,740,953,534	3,370,020,635
無形資產	1,298,040,758	1,285,160,144
勘探成本	585,810,496	635,116,801
遞延所得稅資產	855,142,027	397,412,400
其他非流動資產	190,007,671	187,892,689
非流動資產合計	25,870,005,539	25,687,040,600
資產總計	84,642,138,411	78,133,484,407

合併資產負債表



2013年6月30日

(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	期末數 (未經審計)	期初數
流動負債：		
短期借款	14,094,294,468	12,263,116,944
交易性金融負債	2,192,098,005	1,755,934,725
應付票據	1,935,732,399	258,606,333
應付帳款	7,675,375,472	7,034,616,953
預收款項	2,716,190,682	1,681,569,191
應付職工薪酬	832,424,812	794,439,335
應交稅費	692,212,547	885,868,383
應付利息	159,913,636	117,632,245
應付股利	1,731,364,703	—
其他應付款	1,103,109,127	1,457,761,949
一年內到期的非流動負債	34,682,477	183,514,265
其他流動負債	789,611,645	804,523,133
流動負債合計	33,957,009,973	27,237,583,456
非流動負債：		
長期借款	616,169,820	617,845,098
應付職工薪酬	103,409,883	99,222,426
應付債券	5,818,208,776	5,681,024,285
長期應付款	13,930,931	13,930,931
預計負債	143,214,940	139,059,306
遞延所得稅負債	252,948,892	104,591,189
其他非流動負債	338,251,983	332,455,386
非流動負債合計	7,286,135,225	6,988,128,621
負債合計	41,243,145,198	34,225,712,077



合併資產負債表

2013年6月30日
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	期末數 (未經審計)	期初數
股東權益：		
股本	3,462,729,405	3,462,729,405
資本公積	11,711,904,523	11,686,299,420
專項儲備	326,810,722	275,542,192
盈餘公積	13,071,506,120	13,071,506,120
未分配利潤	14,092,119,902	14,583,075,191
外幣報表折算差額	(291,307,800)	(259,192,488)
歸屬於母公司股東權益合計	42,373,762,872	42,819,959,840
少數股東權益	1,025,230,341	1,087,812,490
股東權益合計	43,398,993,213	43,907,772,330
負債和股東權益總計	84,642,138,411	78,133,484,407

公司資產負債表



2013年6月30日

(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	期末數 (未經審計)	期初數
流動資產：		
貨幣資金	18,616,112,087	18,008,744,509
交易性金融資產	129,171,112	29,235,355
應收票據	2,627,270,311	2,802,459,109
應收賬款	2,859,379,674	1,657,200,636
預付款項	1,102,947,948	386,695,732
應收利息	115,278,916	147,927,667
應收股利	32,500,000	—
其他應收款	403,905,876	416,742,418
存貨	8,832,787,146	10,953,510,038
其他流動資產	404,534,797	437,665,754
流動資產合計	35,123,887,867	34,840,181,218
非流動資產：		
可供出售金融資產	398,080,000	398,080,000
長期股權投資	10,809,115,624	10,583,732,224
固定資產	12,315,196,095	12,088,836,493
在建工程	1,674,088,323	1,988,655,655
無形資產	1,154,712,483	1,175,294,046
勘探成本	283,203,402	333,749,653
遞延所得稅資產	534,127,946	261,149,525
其他非流動資產	142,859,666	169,507,369
非流動資產合計	27,311,383,539	26,999,004,965
資產總計	62,435,271,406	61,839,186,183



公司資產負債表

2013年6月30日

(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	期末數 (未經審計)	期初數
流動負債：		
短期借款	5,577,966,271	5,787,742,816
交易性金融負債	98,927,790	99,606,076
應付票據	45,732,399	—
應付帳款	5,104,500,070	5,082,623,232
預收款項	398,475,355	211,610,286
應付職工薪酬	721,012,870	616,514,337
應交稅費	591,508,628	738,587,762
應付利息	69,423,210	64,082,346
應付股利	1,731,364,703	—
其他應付款	586,303,604	1,357,376,494
一年內到期的非流動負債	17,396,228	29,419,515
流動負債合計	14,942,611,128	13,987,562,864
非流動負債：		
長期借款	500,000,000	500,000,000
應付職工薪酬	73,856,240	73,375,108
應付債券	5,818,208,776	5,681,024,285
長期應付款	13,843,038	13,843,038
預計負債	127,042,346	122,992,346
遞延所得稅負債	65,661	3,981,597
其他非流動負債	243,679,853	243,174,984
非流動負債合計	6,776,695,914	6,638,391,358
負債合計	21,719,307,042	20,625,954,222
股東權益：		
股本	3,462,729,405	3,462,729,405
資本公積	12,384,456,767	12,412,354,291
專項儲備	263,688,669	232,082,834
盈餘公積	12,948,640,703	12,948,640,703
未分配利潤	11,656,448,820	12,157,424,728
股東權益合計	40,715,964,364	41,213,231,961
負債和股東權益總計	62,435,271,406	61,839,186,183

合併利潤表



2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	2013年1月1日至 2013年6月30日 止期間 (未經審計)	2012年1月1日至 2012年6月30日 止期間 (未經審計)
一. 營業總收入	87,974,896,220	67,068,151,639
其中：營業收入	87,974,896,220	67,068,151,639
二. 營業總成本	86,477,285,106	64,389,896,088
其中：營業成本	84,488,395,723	62,826,104,284
營業稅金及附加	301,263,071	286,505,786
銷售費用	217,566,718	173,261,700
管理費用	736,436,019	796,165,753
財務費用	162,725,534	213,862,076
資產減值損失	570,898,041	93,996,489
加：公允價值變動收益 (損失以「-」號填列)	(109,442,749)	175,708,193
投資收益(損失以「-」號填列) 其中：對聯營企業和 合營企業的投資收益	47,634,922 4,030,926	290,217,616 (9,206,933)
三. 營業利潤(虧損以「-」號填列)	1,435,803,287	3,144,181,360
加：營業外收入	46,379,260	39,707,969
減：營業外支出	7,743,171	7,720,177
其中：非流動資產處置損失	3,133	75,896
四. 利潤總額(虧損總額以「-」號填列)	1,474,439,376	3,176,169,152
減：所得稅費用	289,644,494	567,882,516
五. 淨利潤(淨虧損以「-」號填列)	1,184,794,882	2,608,286,636
歸屬於母公司股東的淨利潤	1,240,409,414	2,576,181,306
少數股東損益	(55,614,532)	32,105,330
六. 每股收益：		
(一) 基本每股收益	0.36	0.74
(二) 稀釋每股收益	不適用	不適用
七. 其他綜合收益	(7,618,481)	43,209,892
八. 綜合收益總額	1,177,176,401	2,651,496,528
歸屬於母公司股東的綜合收益總額	1,233,899,205	2,619,354,252
歸屬於少數股東的綜合收益總額	(56,722,804)	32,142,276



公司利潤表

2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	2013年1月1日至 2013年6月30日 止期間 (未經審計)	2012年1月1日至 2012年6月30日 止期間 (未經審計)
一. 營業收入	34,462,292,935	34,959,607,905
減：營業成本	31,758,612,746	31,079,540,598
營業稅金及附加	264,137,394	252,383,396
銷售費用	148,760,137	107,020,786
管理費用	500,278,157	603,175,877
財務費用	9,228,753	133,765,333
資產減值損失	359,563,670	42,740,959
加：公允價值變動收益 (損失以「-」號填列)	(34,339,531)	49,853,541
投資收益(損失以「-」號填列)	29,444,449	68,124,304
其中：對聯營企業和 合營企業的投資收益	17,017,600	(9,206,932)
二. 營業利潤(虧損以「-」號填列)	1,416,816,996	2,858,958,801
加：營業外收入	38,479,536	26,345,233
減：營業外支出	3,107,346	5,395,211
其中：非流動資產處置損失	—	100,000
三. 利潤總額(虧損總額以「-」號填列)	1,452,189,186	2,879,908,823
減：所得稅費用	221,800,391	431,279,091
四. 淨利潤(淨虧損以「-」號填列)	1,230,388,795	2,448,629,732
五. 其他綜合收益(損失以「-」號填列)	(27,897,524)	33,575,212
六. 綜合收益總額	1,202,491,271	2,482,204,944

合併現金流量表



2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	2013年1月1日至 2013年6月30日 止期間 (未經審計)	2012年1月1日至 2012年6月30日 止期間 (未經審計)
一. 經營活動產生的現金流量：		
銷售商品、提供勞務收到的現金	100,119,753,907	81,499,702,309
收到的稅費返還	2,417,035	—
收到其他與經營活動有關的現金	340,076,752	551,110,408
經營活動現金流入小計	100,462,247,694	82,050,812,717
購買商品、接受勞務支付的現金	94,002,962,810	76,141,997,045
支付給職工以及為職工支付的現金	1,166,432,938	1,219,920,161
支付的各項稅費	2,378,587,392	2,793,477,154
支付其他與經營活動有關的現金	711,626,117	517,932,833
經營活動現金流出小計	98,259,609,257	80,673,327,193
經營活動產生的現金流量淨額	2,202,638,437	1,377,485,524
二. 投資活動產生的現金流量：		
收回投資收到的現金	11,762,133,459	12,201,902,000
取得投資收益收到的現金	122,844,701	352,927,000
處置固定資產、無形資產和 其他長期資產收回的現金淨額	47,257,474	35,726,000
收到其他與投資活動有關的現金	25,677,358	—
投資活動現金流入小計	11,957,912,992	12,590,555,000
購建固定資產、無形資產和 其他長期資產支付的現金	1,003,616,030	1,616,688,000
投資支付的現金	11,972,000,000	12,761,982,000
支付其他與投資活動有關的現金	163,691,881	—
投資活動現金流出小計	13,139,307,911	14,378,670,000
投資活動產生的現金流量淨額	(1,181,394,919)	(1,788,115,000)



合併現金流量表

2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	2013年1月1日至 2013年6月30日 止期間 (未經審計)	2012年1月1日至 2012年6月30日 止期間 (未經審計)
三. 籌資活動產生的現金流量：		
吸收投資收到的現金	—	450,000,000
其中：子公司吸收少數股東投資收到的現金	—	450,000,000
取得借款收到的現金	14,800,701,148	10,923,393,000
收到其他與籌資活動有關的現金	843,588,751	30,001,000
籌資活動現金流入小計	15,644,289,899	11,403,394,000
償還債務支付的現金	13,125,193,652	5,699,192,000
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	297,857,156	214,156,000
其中：子公司支付給少數股東的股利、利潤	7,500,000	9,900,000
支付其他與籌資活動有關的現金	1,979,576,164	146,321,000
籌資活動現金流出小計	15,402,626,972	6,059,669,000
籌資活動產生的現金流量淨額	241,662,927	5,343,725,000
四. 匯率變動對現金及現金等價物的影響	(5,326,059)	(36,718,318)
五. 現金及現金等價物淨增加額	1,257,580,386	4,896,377,206
加：期初現金及現金等價物餘額	16,678,343,146	11,082,467,747
六. 期末現金及現金等價物餘額	17,935,923,532	15,978,844,953

公司現金流量表



2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	2013年1月1日至 2013年6月30日 止期間 (未經審計)	2012年1月1日至 2012年6月30日 止期間 (未經審計)
一. 經營活動產生的現金流量：		
銷售商品、提供勞務收到的現金	39,226,327,429	43,772,120,615
收到其他與經營活動有關的現金	161,602,000	198,467,911
經營活動現金流入小計	39,387,929,429	43,970,588,526
二. 投資活動產生的現金流量：		
購買商品、接受勞務支付的現金	33,772,182,110	36,025,649,560
支付給職工以及為職工支付的現金	821,635,205	906,995,699
支付的各項稅費	2,014,454,759	2,319,995,369
支付其他與經營活動有關的現金	516,290,763	296,451,748
經營活動現金流出小計	37,124,562,837	39,549,092,376
經營活動產生的現金流量淨額	2,263,366,592	4,421,496,150
二. 投資活動產生的現金流量：		
收回投資收到的現金	—	530,312,887
取得投資收益收到的現金	19,829,247	44,000,676
處置固定資產、無形資產和 其他長期資產收回的現金淨額	47,045,971	—
收到其他與投資活動有關的現金	1,600,000	—
投資活動現金流入小計	68,475,218	574,313,563
購建固定資產、無形資產和 其他長期資產支付的現金	894,838,116	835,366,038
投資支付的現金	388,558,000	2,171,742,196
投資活動現金流出小計	1,283,396,116	3,007,108,234
投資活動產生的現金流量淨額	(1,214,920,898)	(2,432,794,671)



公司現金流量表

2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)



人民幣元

項目	2013年1月1日至 2013年6月30日 止期間 (未經審計)	2012年1月1日至 2012年6月30日 止期間 (未經審計)
三. 籌資活動產生的現金流量：		
取得借款收到的現金	5,576,353,329	9,730,256,563
收到的其他與籌資活動有關的現金	65,146,630	—
籌資活動現金流入小計	5,641,499,959	9,730,256,563
償還債務支付的現金	5,786,129,874	7,531,206,066
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	98,371,057	60,133,235
籌資活動現金流出小計	5,884,500,931	7,591,339,301
籌資活動產生的現金流量淨額	(243,000,972)	2,138,917,262
四. 匯率變動對現金及現金等價物的影響	(4,098,105)	—
五. 現金及現金等價物淨增加額	801,346,617	4,127,618,741
加：期初現金及現金等價物餘額	17,746,654,804	14,786,585,446
六. 期末現金及現金等價物餘額	18,548,001,421	18,914,204,187

合併股東權益變動表



2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

2013年1月1日至2013年6月30日止期間(未經審計)									
歸屬於母公司股東權益									
項目	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	外幣報表 折算差額	小計	少數 股東權益	股東 權益合計
一、本年期初餘額	3,462,729,405	11,686,299,420	275,542,192	13,071,506,120	14,583,075,191	(259,192,488)	42,819,959,840	1,087,812,490	43,907,772,330
二、本期增減變動金額	—	25,605,103	51,268,530	—	(490,955,289)	(32,115,312)	(446,196,968)	(62,582,149)	(508,779,117)
(一) 淨利潤	—	—	—	—	1,240,409,414	—	1,240,409,414	(55,614,532)	1,184,794,882
(二) 其他綜合收益	—	25,605,103	—	—	—	(32,115,312)	(6,510,209)	(1,108,272)	(7,618,481)
上述(一)和(二)小計	—	25,605,103	—	—	1,240,409,414	(32,115,312)	1,233,899,205	(56,722,804)	1,177,176,401
(三) 股東投入和 減少資本	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(四) 利潤分配 對股東的分配	—	—	—	—	(1,731,364,703)	—	(1,731,364,703)	(7,500,000)	(1,738,864,703)
(五) 專項儲備 1. 本期提取 2. 本期使用	—	—	51,268,530	—	—	—	51,268,530	1,640,655	52,909,185
	—	—	174,654,213	—	—	—	174,654,213	3,155,287	177,809,500
	—	—	(123,385,683)	—	—	—	(123,385,683)	(1,514,632)	(124,900,315)
三、本期末餘額	3,462,729,405	11,711,904,523	326,810,722	13,071,506,120	14,092,119,902	(291,307,800)	42,373,762,872	1,025,230,341	43,398,993,213



合併股東權益變動表

2013年1月1日至2013年6月30日止期間

(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

2012年1月1日至2012年6月30日止期間(未經審計)

歸屬於母公司股東權益

項目	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	外幣報表		少數股東權益	股東權益合計
						折算差額	小計		
一、本期期初餘額	3,462,729,405	11,648,640,617	276,626,510	11,125,960,054	13,044,111,354	(255,147,259)	39,302,920,681	503,074,276	39,805,994,957
二、本期增減變動金額	—	41,273,274	92,768,889	—	844,816,603	34,468,161	1,013,326,927	440,266,331	1,453,593,258
(一) 淨利潤	—	—	—	—	2,576,181,306	—	2,576,181,306	32,105,330	2,608,286,636
(二) 其他綜合收益	—	8,704,785	—	—	—	34,468,161	43,172,946	36,946	43,209,892
上述(一)和(二)小計	—	8,704,785	—	—	2,576,181,306	34,468,161	2,619,354,252	32,142,276	2,651,496,528
(三) 股東投入和									
減少資本	—	32,568,489	—	—	—	—	32,568,489	417,431,511	450,000,000
1. 所有者投入資本	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. 少數股東投入資本	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(附註(五)36)	—	32,568,489	—	—	—	—	32,568,489	417,431,511	450,000,000
(四) 利潤分配	—	—	—	—	(1,731,364,703)	—	(1,731,364,703)	(9,900,000)	(1,741,264,703)
1. 提取盈餘公積	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. 對股東的分配	—	—	—	—	(1,731,364,703)	—	(1,731,364,703)	(9,900,000)	(1,741,264,703)
3. 提取職工獎福基金	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(五) 專項儲備	—	—	92,768,889	—	—	—	92,768,889	592,544	93,361,433
1. 本期提取	—	—	152,286,425	—	—	—	152,286,425	930,024	153,216,449
2. 本期使用	—	—	(59,517,536)	—	—	—	(59,517,536)	(337,480)	(59,855,016)
三、本期期末餘額	3,462,729,405	11,689,913,891	369,395,399	11,125,960,054	13,888,927,957	(220,679,098)	40,316,247,608	943,340,607	41,259,588,215

公司股東權益變動表



2013年1月1日至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

項目	2013年1月1日至2013年6月30日止期間(未經審計)					
	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
一. 本年期初餘額	3,462,729,405	12,412,354,291	232,082,834	12,948,640,703	12,157,424,728	41,213,231,961
二. 本期增減變動金額	—	(27,897,524)	31,605,835	—	(500,975,908)	(497,267,597)
(一) 淨利潤	—	—	—	—	1,230,388,795	1,230,388,795
(二) 其他綜合收益	—	(27,897,524)	—	—	—	(27,897,524)
上述(一)和(二)小計	—	(27,897,524)	—	—	1,230,388,795	1,202,491,271
(三) 股東投入和減少資本	—	—	—	—	—	—
(四) 利潤分配	—	—	—	—	(1,731,364,703)	(1,731,364,703)
對股東的分配	—	—	—	—	(1,731,364,703)	(1,731,364,703)
(五) 專項儲備	—	—	31,605,835	—	—	31,605,835
1. 本期提取	—	—	146,665,900	—	—	146,665,900
2. 本期使用	—	—	(115,060,065)	—	—	(115,060,065)
三. 本期末末餘額	3,462,729,405	12,384,456,767	263,688,669	12,948,640,703	11,656,448,820	40,715,964,364



公司股東權益變動表

2013年1月1日至2013年6月30日止期間

(遵照中國會計準則及規定編製)

人民幣元

2012年1月1日至2012年6月30日止期間(未經審計)

項目	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
一. 本年期初餘額	3,462,729,405	12,416,493,304	247,964,598	11,003,094,637	10,970,470,330	38,100,752,274
二. 本期增減變動金額	—	33,575,213	74,794,933	—	717,265,029	825,635,175
(一) 淨利潤	—	—	—	—	2,448,629,732	2,448,629,732
(二) 其他綜合收益	—	33,575,213	—	—	—	33,575,213
上述(一)和(二)小計	—	33,575,213	—	—	2,448,629,732	2,482,204,945
(三) 股東投入和減少資本	—	—	—	—	—	—
(四) 利潤分配	—	—	—	—	(1,731,364,703)	(1,731,364,703)
1. 提取盈餘公積	—	—	—	—	—	—
2. 對股東的分配	—	—	—	—	(1,731,364,703)	(1,731,364,703)
(五) 專項儲備	—	—	74,794,933	—	—	74,794,933
1. 本期提取	—	—	129,979,569	—	—	129,979,569
2. 本期使用	—	—	(55,184,636)	—	—	(55,184,636)
三. 本期末末餘額	3,462,729,405	12,450,068,517	322,759,531	11,003,094,637	11,687,735,359	38,926,387,449

補充資料



截至2013年6月30日止期間

(遵照中國會計準則及規定編製)

1. 非經常性損益明細表

人民幣元

項目	金額	說明
非流動資產處置損益	23,219,705	
計入當期損益的政府補助(與企業業務密切相關,按照國家統一標準定額或定量享受的政府補助除外)	16,047,300	
除同公司正常經營業務相關的有效套期保值業務外,持有交易性金融資產、交易性金融負債產生的公允價值變動損益,以及處置交易性金融資產、交易性金融負債和可供出售金融資產取得的投資收益	(82,620,569)	
其中:		
1. 交易性權益工具投資公允價值變動收益	458,001	
2. 未指定為套期關係的衍生工具公允價值變動損失	(563,978,985)	
3. 公允價值計量的黃金租賃公允價值變動收益	461,321,133	
4. 非有效套期保值的商品期貨合約公允價值變動損失	(2,588,825)	
5. 指定為套期工具的商品期貨合約無效部分公允價值變動損失	(435,889)	
6. 股票投資收益	6,716	
7. 未指定為套期關係的衍生工具平倉損失	(211,350,163)	
8. 公允價值計量的黃金租賃黃金租賃投資收益	121,503,304	
9. 非有效套期保值的商品期貨合約平倉收益	157,898	
10. 指定為套期工具的商品期貨合約無效部分平倉損失	(2,327,515)	
11. 基金投資收益	6,271,121	
12. 理財產品投資收益	108,342,635	
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	(630,916)	
本公司所得稅率變化影響	171,445,285	註
所得稅影響額	(7,318,624)	
少數股東權益影響額(稅後)	(21,063,161)	
合計	99,079,020	

註: 本期間,公司的高新技術企業資格尚未取得,故企業所得稅率由原來的15%調增至25%。



補充資料

截至2013年6月30日止期間
(遵照中國會計準則及規定編製)

2. 境內外會計準則下會計數據差異

按照國際會計準則與按中國會計準則披露的財務報告中淨利潤和淨資產差異情況：

人民幣元

	淨利潤		淨資產	
	2013年1月1日至 2013年6月30日 止期間	2012年1月1日至 2012年6月30日 止期間	期末數	期初數
按中國會計準則	1,184,794,882	2,608,286,636	43,398,993,213	43,907,772,330
按國際會計準則調整的項目 及金額：				
本期按中國會計準則計提的 而未使用安全生產費用	52,909,185	93,361,433	—	—
安全生產費所得稅影響	(16,424,041)	—	(61,800,689)	(45,376,648)
按國際會計準則	1,221,280,026	2,701,648,069	43,337,192,524	43,862,395,682

3. 淨資產收益率及每股收益

本淨資產收益率和每股收益計算表是江西銅業股份有限公司按照中國證券監督管理委員會頒佈的《公開發行證券公司信息披露編報規則第09號——淨資產收益率和每股收益的計算及披露》(2010年修訂)的有關規定而編製的。

報告期利潤	加權平均 淨資產收益率 (%)	基本每股收益	稀釋每股收益
歸屬於公司普通股股東的淨利潤	2.90	0.36	不適用
扣除非經常性損益後歸屬於公司普通股股東 的淨利潤	2.66	0.33	不適用

簡明綜合財務報表審閱報告



Deloitte.

德勤

致江西銅業股份有限公司董事會

(於中華人民共和國註冊成立的合資股份有限公司)

引言

本行審閱了第59頁至第93頁列載的江西銅業股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)於二零一三年六月三十日的簡明綜合財務狀況表與截至該日止六個月期間的有關的簡明綜合損益及其他全面收益表、權益變動表及現金流量表以及若干附註解釋。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，上市公司必須遵照該上市規則有關規定及國際財務準則第34號「中期財務報告」的規定編製中期財務資料報告。貴公司董事須負責根據國際財務準則第34號編製及列報簡明綜合財務報表。本行的責任是根據本行的審閱對簡明綜合財務報表作出結論，並按照雙方所協定的委聘條款，僅向全體董事報告。除此以外，本行的報告不可用作其他用途。本行概不就本報告的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

審閱範圍

本行已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號「實體獨立核數師對中期財務資料的審閱」進行審閱。中期財務資料的審閱工作包括主要向負責財務及會計事項的人員詢問，並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港審計準則進行審計的範圍為小，所以不能保證本行會注意到在審計中可能識別的所有重大事項。因此本行不會發表任何審計意見。

結論

根據本行的審閱工作，本行並無注意到任何事項使本行相信簡明綜合財務報表在各重大方面並無按照國際會計準則第34號編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一三年八月二十八日



簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

(遵照國際財務報告準則編製)

	附註	截至六月三十日止六個月期間	
		2013 人民幣千元 (未經審計)	2012 人民幣千元 (未經審計)
營業額	3	87,673,633	66,781,647
銷售成本		(85,012,545)	(62,810,686)
毛利		2,661,088	3,970,961
其他收入	4	327,342	346,310
其他收益及虧損	5	10,085	378,804
銷售及分銷開支		(217,567)	(173,262)
管理費用		(761,690)	(829,620)
財務成本		(495,943)	(414,456)
應佔聯營公司業績		(252)	(13,603)
應佔合營公司業績		4,283	4,396
除稅前溢利		1,527,346	3,269,530
稅項	6	(306,068)	(567,883)
期內溢利	7	1,221,278	2,701,647
期內其他全面(虧損)收益			
其後可能重新分類至損益的項目：			
現金流量套期工具之			
公允價值變動		(89,233)	9,050
就現金流量套期調動而作出之			
重新分類調整		115,463	2,141
換算匯兌差額		(33,223)	34,505
與其他綜合虧損組成部分			
相關的所得稅		(625)	(2,485)
期內其他全面(虧損)收益			
(除稅後)		(7,618)	43,211
期內全面收益總額		1,213,660	2,744,858

簡明綜合損益及其他全面收益表



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

	附註	截至六月三十日止六個月期間	
		2013 人民幣千元 (未經審計)	2012 人民幣千元 (未經審計)
以下人士應佔期內收益(虧損)：			
本公司擁有人		1,275,023	2,668,949
非控制性權益		(53,745)	32,698
		1,221,278	2,701,647
以下人士應佔期內 全面收益(虧損)總額：			
本公司擁有人		1,268,512	2,712,123
非控制性權益		(54,852)	32,735
		1,213,660	2,744,858
每股盈利			
基本及攤薄	9	人民幣0.37元	人民幣0.77元



簡明綜合財務狀況表

於二零一三年六月三十日
(遵照國際財務報告準則編製)



	附註	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	19,872,133	19,933,933
投資性房地產		176,880	178,918
預付土地使用權款項		487,884	477,024
無形資產		799,936	817,086
勘探成本		585,810	635,117
於合營公司的權益		25,880	32,347
於聯營公司的權益		1,976,381	2,004,531
可供出售金融資產	11	889,730	1,031,730
遞延稅項資產		793,341	352,035
預付土地使用權款項按金		1,483	6,117
物業、廠房及設備按金	10	187,164	163,390
		25,796,622	25,632,228
流動資產			
存貨		12,353,848	15,936,440
應收貿易賬款及應收票據	12	12,798,614	9,443,609
預付款、按金和其他應收賬款		6,467,655	4,712,861
其他投資		500,000	1,230,133
預付土地使用權款項		11,582	9,435
可供出售金融資產	11	1,842,000	760,000
交易性金融資產		2,339	1,881
應收股利		32,500	—
衍生金融工具	13	260,492	51,879
受限制存款		6,578,760	3,631,297
銀行結餘及現金		17,935,924	16,678,343
		58,783,714	52,455,878



簡明綜合財務狀況表



於二零一三年六月三十日
(遵照國際財務報告準則編製)

	附註	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
流動負債			
應付賬款及應付票據	14	9,611,107	7,293,223
其他應付賬款及預提費用		5,175,418	4,354,235
控股公司及同系子公司存款		634,284	655,210
遞延收入—政府補助金		32,673	27,510
衍生金融工具	13	801,592	203,717
交易性金融負債	15	1,390,506	1,552,218
應付股利		1,731,365	—
應付稅項		485,771	734,359
銀行借款	16	14,094,294	12,417,112
		33,957,010	27,237,584
流動資產淨額			
		24,826,704	25,218,294
總資產減流動負債			
		50,623,326	50,850,522
非流動負債			
應付債券	17	5,818,209	5,681,024
銀行借款	16	616,170	617,845
環境復墾撥備		143,215	139,059
僱員福利計劃		103,410	99,222
遞延收入—政府補助		338,252	332,455
其他長期應付款項		13,931	13,931
遞延稅項負債		252,949	104,591
		7,286,136	6,988,127
		43,337,190	43,862,395
股本及儲備			
股本	18	3,462,729	3,462,729
儲備		38,849,254	39,312,107
本公司擁有人應佔權益			
		42,311,983	42,774,836
非控制性權益			
		1,025,207	1,087,559
		43,337,190	43,862,395



簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

本公司擁有人應佔權益

	股本	股份溢價	資本儲備	其他儲備	法定	任意	安全費	套期儲備	匯兌儲備	撥派股息	保留溢利	非控制		
					盈餘公積	盈餘公積	專項儲備					合計	性權益	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
			(附註a)	(附註b)	(附註c)	(附註c)	(附註d)							
於二零一三年一月一日 (經審計)	3,462,729	12,647,502	(902,113)	(92,506)	3,745,682	9,325,827	275,543	403	(259,194)	1,731,365	12,839,598	42,774,836	1,087,559	43,862,395
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,275,023	1,275,023	(53,745)	1,221,278
其內其他全面收益(虧損)	-	-	-	-	-	-	-	25,605	(32,116)	-	-	(6,511)	(1,107)	(7,618)
期內總綜合全面收益(虧損)	-	-	-	-	-	-	-	25,605	(32,116)	-	1,275,023	1,268,512	(54,852)	1,213,660
已付非控股權益股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(7,500)	(7,500)
派發股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,731,365)	-	(1,731,365)	-	(1,731,365)
分類間轉撥	-	-	-	-	-	-	51,268	-	-	-	(51,268)	-	-	-
於二零一三年六月三十日 (未經審計)	3,462,729	12,647,502	(902,113)	(92,506)	3,745,682	9,325,827	326,811	26,008	(291,310)	-	14,063,353	42,311,983	1,025,207	43,337,190

簡明綜合權益變動表



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

	本公司擁有人應佔權益												非控制	
	股本	股份溢價	資本儲備	其他儲備	法定盈餘公積	任意盈餘公積	安全費專項儲備	套期儲備	滙兌儲備	撥派股息	保留溢利	合計	性權益	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一二年一月一日 (經審計)	3,462,729	12,647,502	(934,681)	(92,506)	3,259,295	7,866,667	276,627	(4,686)	(255,149)	1,731,365	11,345,758	39,302,921	503,074	39,805,995
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,668,949	2,668,949	32,698	2,701,647
期內其他全面收益	—	—	—	—	—	—	—	8,706	34,468	—	—	43,174	37	43,211
期內總綜合全面收益	—	—	—	—	—	—	—	8,706	34,468	—	2,668,949	2,712,123	32,735	2,744,858
出售部分子公司權益而 不失去其控制權	—	—	14,126	—	—	—	—	—	—	—	—	14,126	385,874	400,000
收購子公司額外權益	—	—	18,442	—	—	—	—	—	—	—	—	18,442	31,558	50,000
已付非控股權益股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(9,900)	(9,900)
派發股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,731,365)	—	(1,731,365)	—	(1,731,365)
分類間轉撥	—	—	—	—	—	—	92,768	—	—	—	(92,768)	—	—	—
於二零一二年六月三十日 (未經審計)	3,462,729	12,647,502	(902,113)	(92,506)	3,259,295	7,866,667	369,395	4,020	(220,681)	—	13,921,939	40,316,247	943,341	41,259,588



簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

附註：

- (a) 資本公積由以下情況發生(i)非控股權益進行調整，與收購一間子公司額外權益及出售一間子公司部分權益而不失去控制權所收到及支付的代價，兩者之間的差額；(ii)支付的現金代價，本公司已發行股份的數量及根據集團重組合併後的實體的註冊資本對價三者之間的差異；(iii)經中華人民共和國(「中國」)估價師確定和國有資產管理局批准，作為集團重組的一部分，由本公司的控股公司江西銅業集團公司於該公司成立前注入公司的淨資產超過在公司成立後已發行股份的面值。
- (b) 其他儲備為在重組時投入本公司的淨資產中的某些資產與負債，以國際財務報告準則及中國評估師根據有關中國準則與規定估值兩者所產生的差異。其估值已被國有資產管理局確認。
- (c) 法定公積金乃根據本公司及子公司組織章程從按中國會計準則計算之稅後溢利中提取10%之金額。倘法定公積金餘額已達本公司及子公司註冊資本50%時可不再提取。公司在從稅後利潤中提取法定公積金，經股東會決議，可以提取任意公積金。根據本公司組織章程，法定公積金及任意公積金可用於彌補過往年度虧損、擴展生產或增加股本。公司可經分派紅利將法定公積金及任意公積金資本化，但在分派紅利後法定公積金不得低於註冊股本的25%。
- (d) 本集團根據財政部、國家安全生產監督管理總局聯合制定的財企[2006]478號《高危行業企業安全生產費用財務管理暫行辦法》提取儲備用於完善和改進企業安全生產條件並不可派發於股東。

簡明綜合現金流量表



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

	附註	截至六月三十日止六個月期間	
		2013 人民幣千元 (未經審計)	2012 人民幣千元 (未經審計)
經營業務所得現金淨流入		3,411,585	1,377,486
投資活動			
處置可供出售金融資產的現金收入		11,147,364	11,860,006
償還其他投資		730,133	—
處置物業、廠房和設備的現金收入		47,259	35,726
購買可供出售金融資產		(11,972,000)	(11,570,000)
質押取得借款之外的			
受限制存款的(增加)減少		(2,947,463)	272,894
購買物業、廠房及設備		(805,158)	(1,329,197)
支付物業、廠房和設備的按金		(187,164)	(272,470)
同系子公司貸款的減少		—	451,896
購買其他投資		—	(750,006)
拆出至國內金融機構的資金		—	(300,000)
聯營公司增加的投资		—	(114,269)
收購一間子公司	19	—	(27,707)
其他投資現金流出(淨額)		14,383	(14,987)
投資活動所用現金淨流出		(3,972,646)	(1,758,114)
融資活動			
新增銀行及其他借款		14,800,701	10,923,393
銷售交易性金融負債收入		827,661	—
償還銀行及其他借款		(13,125,194)	(4,897,075)
已付利息		(290,357)	(204,256)
償還交易性金融負債		(360,417)	(146,321)
控股公司和同系子公司的按金減少		(20,926)	(802,117)
已付非控股權益股息		(7,500)	(9,900)
銷售部份子公司股權而沒有失去控制權		—	400,000
非控股權益注資		—	50,000
融資活動所得現金淨流入		1,823,968	5,313,724
現金及現金等價物增加淨額		1,262,907	4,933,096
於一月一日的現金及現金等價物		16,678,343	11,082,468
外幣匯率變動的影響		(5,326)	(36,719)
於期末的現金及現金等價物， 即銀行結餘及現金		17,935,924	15,978,845



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

(遵照國際財務報告準則編製)

1. 編製基準

簡明綜合財務報表已遵照國際會計準則委員會頒佈的國際財務準則第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則附件16的相關披露要求規定編製。

2. 重大會計政策

除若干金融工具以公允值計量外，本簡明綜合財務報表乃按歷史成本基礎編製。

除以下所述之已應用的新頒佈及經修訂之會計政策，本集團於截至二零一三年六月三十日止六個月期間簡明綜合財務報表採用的會計政策及計算方法與二零一二年十二月三十一日止年度財務報告中所使用的政策一致。

於本期間，本集團已採納國際會計準則委員會（「國際會計準則委員會」）及國際財務報告詮釋委員會（「國際財務報告詮釋委員會」）頒佈的多項新訂及修訂之準則、修訂本及詮釋（「新國際財務報告準則」）。

應用國際財務報告準則第11號「聯合安排」之影響

國際財務報告準則第11號取代了國際會計準則第31號「合資企業中的權益」以及國際詮釋委員會標準 — 詮釋第13號中的指引「共同控制實體 — 非貨幣性貢獻的企業」，已經包含在國際會計準則第28號（2011年經修訂）。國際財務報告準則第11號處理有兩個或以上個體共同控制的聯合安排應如何分類及處理。根據國際財務報告準則第11號，聯合安排只可分為聯合經營及合資企業。根據國際財務報告準則第11號，聯合安排的分類是基於各方的權利和義務，包括考慮其結構、法律形式上的安排、各方同意的合約條款，以及（當適用）其他事實和有關情況。一個聯合經營為聯合安排，據此擁有安排控制權之各方（即共同經營者）具有就該安排之資產控制和負債義務。一個合資企業為一個聯合安排，據此擁有安排控制權之各方（即合營者）在對淨資產的安排上，擁有共同控制權。前此，根據國際會計準則第31號有三種類型的聯合安排：共同控制實體、共同控制經營及共同控制資產。根據國際會計準則第31號聯合安排的分類主要是在法律形式安排的基礎上而確定（例如通過一個單獨的實體而成立的聯合安排將列為共同控制實體）。

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

2. 重大會計政策(續)

應用國際財務報告準則第11號「聯合安排」之影響(續)

合資企業和聯合經營在最初及其後的會計處理方法有所不同。投資於合資企業應採用權益法(比例合併法是不再允許的)。投資於聯合經營的處理方法根據每位聯合經營者確認其資產(包括其應佔共同持有的資產)、其負債(包括其應佔共同產生的負債)、其收益(包括其應佔聯合經營產生的收益)以及其支出(包括其應佔聯合經營產生的支出)。每位聯合經營者須根據有關適用的準則處理有關於聯合經營權益的資產、負債、收益及支出。

本公司董事將根據國際財務報告準則第11號的要求，檢討及評估本集團投資於聯合安排的分類。本公司董事總結，根據國際會計準則第31號，本集團之前分類為共同控制實體的投資，根據國際財務報告準則第11號，應分類為合資企業，並繼續採用權益法處理。

國際財務報告準則第13號「公平值計量」

於本中期期間，本集團首次應用國際財務報告準則第13號。國際財務報告準則第13號建立有關公平值計量的單一指引來源及公平值計量的披露，並取代過往收錄於多個國際財務報告準則之規定。國際會計準則第34號已作出相應修訂，以規定於簡明綜合財務報表作出若干披露。

國際財務報告準則第13號的範圍廣泛，並應用於其他國際財務報告準則規定或允許公平值計量及有關公平值計量披露的金融工具項目及非金融工具項目，惟有少數豁免情況。國際財務報告準則第13號包含公平值的新定義，並釐定公平值為在主要(或在最有利的)市場中於計量當日根據當時市場狀況而出售資產所收取或轉讓負債所支付的價格。國際財務報告準則第13號項下的公平值是一個出售價格，不管該價格是否可直接觀察得到或使用另一估值技巧而估計。另外，國際財務報告準則第13號包含廣泛的披露規定。

在按照國際財務報告準則第13號的過渡性規定，本集團已追溯採用新的公允價值計量和披露要求。公允價值的資訊披露載於附註20。



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

(遵照國際財務報告準則編製)

2. 重大會計政策 (續)

國際會計準則第1號之修訂本「呈列其他全面收益項目」

國際會計準則第1號之修訂本「呈列其他全面收益項目」引入對全面收益表及收益表之新定義。於國際會計準則第1號的修訂下，「全面收益表」被改稱為「損益及其他全面收益表」，而「收益表」則被改稱為「損益表」。國際會計準則第1號的修訂保留選擇權，可於單一報表或兩份獨立但連貫的報表呈列損益及其他全面收益。然而，國際會計準則第1號的修訂要求其他全面收益項目歸類成兩個類別：(a)其後不會重新分類至損益之項目；及(b)當符合特定條件時，其後可能會重新分類至損益之項目。其他全面收益項目之所得須根據相同基礎分配 — 該等修訂並無更改以除稅前或除稅後之方式呈列其他全面收益項目之選擇權。該等修訂已追溯採用，因此其他全面收益項目的呈列已修改以反映有關變動。

國際會計準則第34號之修訂本「中期財務報告」

(作為國際會計準則第二零零九年至二零一一年週期的年度改進的一部分)

於本中期期間，本集團已首次應用國際會計準則第34號的修訂。國際會計準則第34號的修訂澄清，只有特定的可報告分部的總資產及總負債的金額是定期提供予主要經營決策者及與上一份年度財務報表就該可報告分部所披露的有關金額出現重大變動的情況下，方會在簡明綜合財務報表分開披露有關金額。

鑒於主要經營決策者並無就表現評估及資源分配用途而檢討本集團的可報告分部的資產及負債，本集團並無將總資產資料載入成為分部資料的一部分。

國際財務報告詮釋委員會 — 詮釋第20號「地表採礦生產階段的剝採成本」

國際財務報告詮釋委員會 — 詮釋第20號「地表採礦生產階段的剝採成本」適用於以地表採礦活動進行開採之所有類型天然資源(地表礦藏於生產階段之剝採成本)。在詮釋下，若剝除活動之效益係以提升礦床開採能力之形式實現，並符合特定條件時，企業應認列該等成本為一項非流動資產(剝除活動資產)，若剝除活動之效益係以所生產之存貨形式實現，企業應將剝除活動成本按國際會計準則第2號「存貨」之原則處理。剝除活動資產應作為既有資產之增添或增益，並依其所屬既有資產之性質歸類為有形或無形資產。本集團董事認為採用國際財務報告詮釋委員會 — 詮釋第20號「地表採礦生產階段的剝採成本」對本集團截止二零一三年六月三十日的簡明綜合財務報表中呈報的金額並無構成重大影響。

董事預期應用其他新頒佈及經修訂之國際財務報告準則不會對本集團簡明綜合財務報表中呈報的金額構成重大影響。

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

3. 營業額及分類資料

本集團的經營活動主要為生產及銷售電銅及其他副產品的單一經營分類。該經營分類乃基於遵循企業會計準則的會計政策而編製的內部管理報告予以識別，由本集團主要經營決策者本集團的總經理定期審閱。本集團的總經理定期審閱按產品劃分的收益分析。然而，除收益分析外，並無營運業績及其他獨立財務資料可供用作評估各產品的表現。本集團的總經理審閱本集團的整體收益及溢利以就資源配置作出決策。由於分類資產或分類負債並非定期提供予本集團的總經理，故並無呈列其分析。因此，並無呈列該單一經營分類的分析。

本集團按產品分類的營業額分析如下：

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013 人民幣千元 (未經審計)	2012 人民幣千元 (未經審計)
商品銷售		
— 陰極銅	53,064,845	40,700,849
— 銅杆	23,125,014	12,622,701
— 銅加工產品	1,633,560	2,377,612
— 黃金	3,856,189	5,081,164
— 白銀	1,455,691	1,954,271
— 化工產品	1,022,115	1,000,781
— 稀散及其他有色金屬	2,910,228	2,832,978
— 其他	907,254	497,796
按照企業會計準則編製的收益分析	87,974,896	67,068,152
減：銷售及銷售稅	(301,263)	(286,505)
按照國際財務報告準則編製的收益分析	87,673,633	66,781,647



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

(遵照國際財務報告準則編製)



4. 其他收入

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013	2012
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審計)	(未經審計)
利息收入	291,044	322,631
可供出售金融資產之股息收入	20,250	—
確認為收益的政府補助(附註)	14,718	22,488
增值稅返還	1,330	1,191
	327,342	346,310

附註： 確認的政府補助包括就本集團已發生費用或損失的補償，或給予本集團的無未來對應支出的即期財務支持，以及就其生產設施授予本集團的政府補貼。

5. 其他收益及虧損

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013	2012
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審計)	(未經審計)
衍生金融工具之公允價值變動		
不符合套期會計的交易		
— 商品期貨公允價值變動(虧損)收益	(820,333)	269,965
— 遠期外匯合約及利率掉期公允價值變動收益	42,573	55,897
符合公允價值套期的交易		
— 被套期存貨	(11,264)	849
— 套期工具的公允價值收益	7,919	241
現金流量套期的無效部分	582	1,331
交易性金融資產之公允價值變動虧損(收益)	465	(426)
交易性金融負債之公允價值變動收益	582,824	22,405
可供出售金融資產之收益	115,364	110,000
出售物業、廠房及設備收益	23,220	4,074
外匯收益(虧損)，淨額	67,408	(83,279)
沖回(計提呆滯)應收及其他應收款	1,942	(7,552)
其他	(615)	5,299
	10,085	378,804



簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

6. 稅項

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013	2012
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審計)	(未經審計)
費用(超支)包括：		
當期稅項		
— 中國企業所得稅	572,842	508,189
— 香港利得稅	5,227	14,289
	578,069	522,478
過往年度撥備不足		
— 中國企業所得稅	21,572	2,590
遞延稅項		
— 當期稅項	(145,336)	42,815
— 本公司不同稅率的影響	(148,237)	—
	(293,573)	42,815
	306,068	567,883

本集團其中三間(二零一二年六月三十日：三間)子公司之香港利得稅乃按截至十二月三十一日止年度之估計應納稅溢利的16.5%(二零一二年六月三十日：16.5%)計算。

本集團須按照25%(二零一二年六月三十日：25%)的稅率就應課稅收入繳付中國企業所得稅，而應課稅收入乃按照中國的有關法律和法規釐定。根據《中華人民共和國企業所得稅法》，部分高新技術企業享受所得稅優惠稅率15%。於二零一零年十一月，本公司獲得江西省科技廳、江西省財政廳、江西省國家稅務局以及江西省地方稅務局聯合頒發的《高新技術企業證書》。在符合相關規定的前提下，本公司自二零一零年至二零一二年連續三年享受國家關於高新技術企業的相關優惠政策，按15%的稅率徵收中國企業所得稅。於二零一三年六月三十日，由於高新技術企業證書到期，應付稅率由15%上升到25%。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

7. 期內溢利

截至六月三十日止六個月期間

	2013	2012
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審計)	(未經審計)
本期溢利已經扣除以下各項後計算：		
物業、廠房及設備折舊	662,310	565,851
投資性房地產攤銷	2,038	—
預付土地使用權攤銷	5,791	9,323
無形資產攤銷	17,193	17,289
計提存貨減值損失，計入銷售成本	572,840	86,445

8. 股息

截至六月三十日止六個月期間

	2013	2012
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審計)	(未經審計)
本期確認為分派之股息：		
二零一二年期末股息：每股人民幣0.5元 (二零一二年六月三十日：二零一一年期末股息 每股人民幣0.5元)	1,731,365	1,731,365

截至二零一二年及二零一三年六月三十日止六個月期間，並無支付或擬派發股息。

9. 每股盈利

每股盈利乃根據本期間本公司擁有人應佔溢利人民幣1,275,023,000元(二零一二年六月三十日：人民幣2,668,949,000元)以及本期之普通股3,462,729,405股(二零一二年六月三十日：3,462,729,405股)計算。

由於於二零一三年及二零一二年六月三十日及該兩個期間內並無尚未行使潛在攤薄普通股份，因此攤薄股份及普通股份一致。

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

10. 物業、廠房及設備

截至二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團為在建工程支出人民幣約557,920,000元(二零一二年六月三十日：人民幣1,102,885,000元)以及為物業、採礦基礎設施、機器及辦公設備支出約人民幣17,961,000元(二零一二年六月三十日：人民幣226,312,000元)。本集團處置了淨值約為人民幣24,039,000元(二零一二年六月三十日：人民幣31,652,000元)。截至二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團已付人民幣187,164,000元(二零一二年六月三十日：人民幣490,566,000元)。

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本集團因收購一間附屬公司增加了淨值為約人民幣372,598,000元。

11. 可供出售金融資產

	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
非上市股本投資，按成本(附註a)	410,080	410,080
組合基金投資，按公允價值(附註b)	2,242,000	1,302,000
債券投資，按公允價值(附註c)	79,650	79,650
	2,731,730	1,791,730
非流動資產	889,730	1,031,730
流動資產	1,842,000	760,000
	2,731,730	1,791,730

附註：

- (a) 非上市股本投資為本集團對在中國設立的非上市公司的權益投資。對這些公司持股比例均未超過20%。
- (b) 於二零一三年六月三十日，組合基金投資其預計年收益率為8.5%至10.5%(二零一二年十二月三十一日：9.0%至10.5%)並於二零一三年七月一日至二零一四年九月二十六日到期(二零一二年十二月三十一日：二零一三年五月二十二日至二零一四年九月二十六日到期)。董事會認為組合基金投資的公允價值接近其成本。
- (c) 於二零一三年六月三十日，本集團擁有債券投資其預計年收益率為7.17%至7.30%(二零一二年十二月三十一日：7.17%至7.30%)並於二零一三年八月十七日至二零一三年十月十七日(二零一二年十二月三十一日：二零一三年十月十七日至二零一三年八月十六日到期)。董事會認為組合基金投資的公允價值接近其成本。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

12. 應收貿易賬款及應收票據

本集團與客戶間的信用期通常為三個月。已扣除呆壞賬撥備的應收貿易賬款及應收票據按照發票日期計算的賬齡分析如下：

	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
1年以內	12,782,394	9,399,135
1至2年	9,857	31,986
2至3年	1,644	12,488
逾3年	4,719	—
	12,798,614	9,443,609

13. 衍生金融工具

	於二零一三年 六月三十日 公允價值		於二零一二年 十二月三十一日 公允價值	
	資產 人民幣千元 (未經審計)	負債 人民幣千元 (未經審計)	資產 人民幣千元 (經審計)	負債 人民幣千元 (經審計)
按淨額結算：				
商品期貨合約	127,031	(750,614)	42,306	(103,318)
遠期外匯和利率掉期合約	4,290	(50,978)	2,401	(91,662)
臨時定價安排	129,171	—	7,172	(8,737)
	260,492	(801,592)	51,879	(203,717)

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

13. 衍生金融工具(續)

以上衍生金融工具分析如下：

	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
符合套期會計的衍生工具：		
現金流量套期		
— 商品期貨合約	26,627	459
公允價值套期		
— 商品期貨合約	(374)	—
— 臨時定價安排	129,154	(8,736)
	155,407	(8,277)
不符合套期會計的衍生工具：		
— 商品期貨合約	(150)	2,439
— 臨時定價安排	17	7,171
	(133)	9,610
未使用套期會計的衍生工具：		
— 商品期貨合約	(649,686)	(63,910)
— 遠期外匯和利率掉期合約	(46,688)	(89,261)
	(696,374)	(153,171)
	(541,100)	(151,838)

本集團使用商品期貨合約及臨時定價安排來對商品價格風險進行套期保值。本集團使用的商品期貨合約主要為上海期貨交易所和倫敦金屬交易所的陰極銅期貨標準合約。



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

13. 衍生金融工具(續)

(a) 符合套期會計的衍生工具：

就套期會計目的而言，本集團的套期保值分類為：

— 現金流量套期

本集團使用銅商品期貨合約對銅產品的高度可能的預期銷售進行套期，以此來規避本集團承擔的隨著銅市場價格的波動，銅產品的預期銷售帶來的預計未來現金流發生波動的風險。於二零一三年六月三十日，該等銅產品的未來銷售預期發生的時間為二零一三年七月至十月(二零一二年十二月三十一日：二零一三年一月至三月)。

— 公允價值套期

本集團使用陰極銅商品期貨合約和臨時定價安排對本集團持有的存貨進行套期，以此來規避本集團承擔的隨著銅市場價格的波動，存貨的公允價值發生波動的風險。此外，本集團使用陰極銅商品期貨合約對尚未確認銷售陰極銅的確定承諾進行套期，以此來規避集團承擔的隨著銅市場價格的波動，尚未確認銷售陰極銅的確定承諾帶來的預計未來公允價值發生波動的風險。

在以上套期關係開始時，本集團對其進行了正式指定，並準備了關於套期關係、風險管理目標和套期策略等的正式書面文件。根據本集團對以上現金流套期和公允價值套期有效性的評估結果，相關陰極銅商品期貨合約和臨時定價安排被確認為高度有效之套期工具。

(b) 未使用套期會計的衍生工具：

本集團使用陰極銅商品套期合約對未來銅精礦和陰極銅的採購、以及未來銅杆、銅線的銷售等進行風險管理，以此來規避本集團承擔的隨著陰極銅市場價格的波動，銅精礦、陰極銅、銅杆及銅線等相關產品的價格發生重大波動的風險。

本集團使用黃金商品期貨合約管理黃金租賃合約中歸還相同數量和品質黃金給銀行的義務的公允價值變動風險，以此來規避本集團承擔的隨著黃金市場價格的波動，黃金公允價值發生重大波動的風險。

此外，本集團已訂立若干遠期外匯和利率互換合約，以管理其匯率和利率風險。

然而，這些商品期貨合約，遠期外匯和利率互換合約不屬於指定套期工具或不符合套期會計。

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

14. 應付賬款及應付票據

應付賬款及應付票據按照發票日期計算的賬齡分析如下：

	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
1年以內	9,570,504	7,252,496
1至2年	23,968	13,788
2至3年	818	7,219
逾3年	15,817	19,720
	9,611,107	7,293,223

應付貿易賬款還款期一般為60日。

15. 交易性金融負債

本集團已與銀行訂立若干黃金租賃合同。在租賃期內，本集團可向獨立第三者出售出租黃金。租賃期滿時，本集團將返回銀行相同數量和品質的黃金。返回黃金的義務確認為交易性金融負債。



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

16. 銀行借款

	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
銀行借款·抵押	4,332,750	2,840,235
銀行借款·非抵押	10,377,714	10,194,722
	14,710,464	13,034,957
本集團的銀行及其他借款須於以下期間償還：		
按要或一年以內	14,094,294	12,417,112
超過一年但不超過兩年	500,000	500,000
超過兩年但不超過五年	96,920	98,595
超過五年	19,250	19,250
	14,710,464	13,034,957
自報告期末起多於一年但不超過兩年內須 償還但載有按要償還條款(列作流動負債) 的銀行借款的賬面值	—	(387,815)
	14,710,464	12,647,142
減：於一年內到期並列作流動負債的金額	(14,094,294)	(12,029,297)
	616,170	617,845

本集團銀行借貸每年的實際年利率介乎0.90% to 6.03%之間(二零一二年十二月三十一日: 0.71% to 6.60%)。

17. 應付債券

該債券在上海證券交易所上市。根據報告期末收市價，於二零一三年六月三十日債券的公允價值估計約為人民幣6,079,200,000元(二零一二年十二月三十一日: 人民幣5,884,720,000元)。

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

18. 股本

	股份數目	金額 人民幣千元
截至於二零一二年一月一日及六月三十日， 二零一三年一月一日及六月三十日，		
H股	1,387,482,000	1,387,482
A股	2,075,247,405	2,075,247
	<hr/>	<hr/>
	3,462,729,405	3,462,729
	<hr/>	<hr/>

本公司之法定、已發行及繳足股本在這兩年沒有變化。

19. 收購子公司

於二零一二年二月二十二日，本集團以現金代價約人民幣56,000,000元收購江西銅業(清遠)有限公司(「江銅清遠」)的股權，其主要業務性質是生產與銷售銅產品。當收購完成後，江銅清遠成為本集團的全資子公司。本集團收購江銅清遠以便繼續擴大本集團在中國南部的銅產品生產及銷售業務，並獲得電解銅的生產線。

代價

	人民幣千元
已支付的現金代價	54,000
遞延現金代價	2,000
	<hr/>
	56,000
	<hr/>



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

19. 收購子公司(續)

於收購日期已確認資產及負債

	人民幣千元
物業、廠房及設備(附註)	372,598
預付土地使用權款項(附註)	46,025
存貨	1,634
預付款、按金和其他應收賬款：	
其他可收回稅款	33,789
預付款	42,860
其他應收賬款	636
銀行結餘及現金	26,293
應付貿易賬款和應付票據	(19,478)
其他應付賬款和預提費用	(418,159)
遞延稅項負債(附註)	(30,198)
	<hr/>
	56,000

附註：於收購之日，已分別為物業、廠房及設備和預付土地使用權款項，調整公允價值人民幣106,304,000元及人民幣14,490,000元，並相應確認遞延稅項負債人民幣30,198,000元。

收購產生的結果

	人民幣千元
代價	56,000
減：已收購淨資產	(56,000)
	<hr/>
	—

收購江銅清遠的現金流出淨額

	人民幣千元
已付現金代價	(54,000)
減：所得現金及現金等價物	26,293
	<hr/>
	(27,707)

收購對本集團業績的影響

自收購日至報告期結束日止期間，江銅清遠在本集團中分別產生營業額人民幣753,000元及虧損人民幣5,954,000元。

如收購於二零一二年一月一日完成，本集團總營業額及期內溢利將為約人民幣66,781,647,000元及人民幣2,699,384,000元。備考資料僅供說明之用，並不表明如收購於二零一二年一月一日完成，本集團業務的實際營業額及業績，亦無意預測未來結果。

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

20. 金融工具之公平值計量

本集團金融資產及金融負債按經常性基準計量的公平值

本集團若干的金融資產和金融負債在每個報告期末時按公平值計量。下表提供有關如何確定這些金融資產和金融負債的公平值(尤其是估值方法和使用的輸入數據)，及按公平值計量所用輸入數據可觀察度，將公平值計量分類到第一至三級別之公平值等級架構。

- 第一級公平值計量乃自己識別資產或負債於活躍市場中所報之未調整價格所得出；
- 第二級公平值計量乃除包括在第一級之報價外，自資產或負債可直接(即價格)或間接(自價格衍生)可觀察輸入數據得出；及
- 第三級公平值計量乃包括並非根據可觀察市場數據(無法觀察輸入數據)之資產或負債之估值方法得出。

金融資產/金融負債	於二零一三年	公平值 等級架構	公允價值計量基礎/估值方法和主要輸入的數據	重大無法	無法觀察的
	六月三十日 的公平值 人民幣千元			觀察的 輸入數據	輸入數據與 公平值的關係
金融資產					
1. 上市股本證券被分類為交易性金融資產	2,339	第一級	於活躍市場中的買入價。	不適用	不適用
2. 標準化商品期貨合約被分類為衍生金融工具	8,346	第一級	商品期貨合約的公允價值為於報告期末的商品期貨合約的市場詢價與合同初始價格兩者間的差異。	不適用	不適用
3. 非標準化商品期貨合約被分類為衍生金融工具	118,685	第二級	商品期貨合約的公允價值為於報告期末的同類商品期貨合約的市場詢價與合同初始價格兩者間的差異。	不適用	不適用



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

20. 金融工具之公平值計量(續)

本集團金融資產及金融負債按經常性基準計量的公平值(續)

金融資產/金融負債	於二零一三年	公平值 等級架構	公允價值計量基礎/估值方法和主要輸入的數據	重大無法 觀察的 輸入數據	無法觀察的 輸入數據與 公平值的關係
	六月三十日 的公平值 人民幣千元				
4. 遠期外匯及利率掉期合約被分類為衍生金融工具	4,290	第二級	貼現現金流量。 遠期外匯合約： 基於遠期匯率(從報告期末時可觀察遠期匯率)和合約遠期匯率，按反映各交易對手的信貸風險利率貼現，預計未來現金流量。 利率掉期合約： 基於遠期利率(從報告期末時可觀察收益率曲線)和合約利率，按反映各交易對手的信貸風險利率貼現，預計未來現金流量。	不適用	不適用
5. 臨時定價安排被分類為衍生金融工具	129,171	第二級	臨時定價合約的公允價值計量基於報告期末的同類商品期貨合約的市場詢價及合同初始價格。	不適用	不適用
金融負債					
6. 債券投資被分類為可供出售金融資產	79,650	第二級	貼現現金流量。 公允價值計量基於以類似的預期現金流入的債券投資年收益率貼現計算。	不適用	不適用

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

20. 金融工具之公平值計量 (續)

本集團金融資產及金融負債按經常性基準計量的公平值 (續)

金融資產/金融負債	於二零一三年 六月三十日 的公平值 人民幣千元	公平值 等級架構	公允價值計量基礎/估值方法和主要輸入的數據	重大無法 觀察的 輸入數據	無法觀察的 輸入數據與 公平值的關係
7. 組合基金組合被分類為可供出售金融資產	2,242,000	第三級	貼現現金流量。 公允價值計量基於以類似的預期現金流入的組合基金組合年收益率貼現計算。	由交易對手提供的類似組合基金組合年回報率。	較高的非上市年度回報率，較低的公允價值。
8. 黃金租賃合同被分類為交易性金融負債	1,390,506	第二級	公允價值計量基於報告期末的遠期黃金合約價格。	不適用	不適用
9. 標準化商品期貨合約被分類為衍生金融工具	747,909	第一級	商品期貨合約的公允價值為於報告期末的商品期貨合約的市場詢價與合同初始價格兩者間的差異。	不適用	不適用
10. 非標準化商品期貨合約被分類為衍生金融工具	2,705	第二級	商品期貨合約的公允價值為於報告期末的同類商品期貨合約的市場詢價與合同初始價格兩者間的差異。	不適用	不適用



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

20. 金融工具之公平值計量(續)

本集團金融資產及金融負債按經常性基準計量的公平值(續)

金融資產/金融負債	於二零一三年	公平值 等級架構	公允價值計量基礎/估值方法和主要輸入的數據	重大無法	無法觀察的
	六月三十日 的公平值 人民幣千元			觀察的 輸入數據	輸入數據與 公平值的關係
11. 遠期外匯及利率掉期合約被分類為衍生金融工具	50,978	第二級	貼現現金流量。 遠期外匯合約： 基於遠期匯率(從報告期末時可觀察遠期匯率)和合約遠期匯率，按反映各交易對手的信貸風險利率貼現，預計未來現金流量。 利率掉期合約： 基於遠期利率(從報告期末時可觀察收益率曲線)和合約利率，按反映各交易對手的信貸風險利率貼現，預計未來現金流量。	不適用	不適用

第一級到第三級之間在今年及去年期間並無任何轉移。

除載於下表，本公司董事認為，在簡明綜合財務報表按攤銷成本列賬的金融資產和金融負債的賬面值與其公平值相若：

	二零一三年六月三十日	
	賬面值 人民幣千元	公平值 人民幣千元
金融負債		
應付債券	5,818,209	6,079,200

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

20. 金融工具之公平值計量(續)

第三級金融資產公允值調節表：

	金融產品
	人民幣千元
於二零一三年一月一日	1,302,000
在損益中確認的總收入	106,222
採購	11,972,000
結算	(11,138,222)
<hr/>	
於二零一三年六月三十日	2,242,000

公平值計量及估值流程

本公司擁有特定團隊，決定第三級公允值計量適當的估值方法和輸入數據。

本集團採用可用範圍內的市場可觀察數據，來計量非組合基金投資的公允值。如資產的公平值有重大變動，波動原因將會向本集團管理層匯報。

以上為有關採用估值方法和輸入數據釐定資產公平值的資料。



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

(遵照國際財務報告準則編製)

21. 關聯方交易

(a) 與關聯方的交易

於二零一三年及二零一二年六月三十日，本集團年內與以下各方存在交易：

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013	2012
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審計)	(未經審計)
銷售予控股公司及同系子公司		
銷售陰極銅	268,529	338,534
銷售銅杆和銅線	470,606	291,710
銷售副產品	59,412	52,891
銷售鉛精礦	25,153	37,761
銷售輔助工業產品	9,799	7,367
銷售硫酸銅	145	303
	833,644	728,566
銷售予聯營公司		
銷售硫酸	1,210	1,145
銷售輔助工業產品	—	1,339
	1,210	2,484
銷售予一間合營公司		
銷售輔助工業產品	53	143
銷售硫酸	21	—
	74	143
銷售予一間子公司的非控制性權益		
銷售陰極銅	5,675,508	9,579,855

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

21. 關聯方交易 (續)

(a) 與關聯方的交易 (續)

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013 人民幣千元 (未經審計)	2012 人民幣千元 (未經審計)
向控股公司及同系子公司採購		
採購硫酸	9,098	11,518
採購輔助工業產品	76,416	92,157
	85,514	103,675
向聯營公司採購		
採購陰極銅	6,325	1,399
向一間合營公司採購		
採購硫化銅	19,932	22,187
向一間子公司的非控制性權益採購		
採購陰極銅	230,704	1,860,897
已付控股公司及同系子公司服務費		
土地使用權租金費用	78,244	80,930
修理及維護服務	48,479	17,829
建設服務	1,552	1,669
接受商品期貨合約經紀代理服務	14,609	16,647
吸收存款之利息支出	2,996	4,798
使用公共設施租金費用	6,562	6,146
勞務服務	6,539	6,596
加工服務	3,414	5,160
社會福利及支援服務：		
— 技術教育服務	—	2,028
	162,395	141,803



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

(遵照國際財務報告準則編製)

21. 關聯方交易(續)

(a) 與關聯方的交易(續)

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013 人民幣千元 (未經審計)	2012 人民幣千元 (未經審計)
已收控股公司及同系子公司服務費		
建設服務	48,540	30,453
電力供應	21,036	21,941
提供設備設計及安裝服務	3,077	15,587
汽車運輸服務	5,255	3,802
修理及維護服務	1,303	1,414
其他管理收入	2,369	—
使用公共設施租金費用	1,333	1,918
水供應	237	460
天然氣供應	6	10
提供借款的利息費用	—	21,130
	83,156	96,715
已收聯營公司服務費		
建設服務	9,051	—
已收一間合營公司服務費		
建設服務	672	—
電力供應	461	401
	1,133	401

(b) 本集團主要管理人員報酬

本期主要管理人員報酬如下：

	截至六月三十日止六個月期間	
	2013 人民幣千元 (未經審計)	2012 人民幣千元 (未經審計)
短期福利	6,527	5,582
退休後福利	287	191
	6,814	5,773

簡明綜合財務報表附註



截至二零一三年六月三十日止六個月期間
(遵照國際財務報告準則編製)

21. 關聯方交易 (續)

(c) 與關聯方的結餘

於報告期末，本集團與關聯方的結餘如下：

	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
應收控股公司貿易賬款及票據	1,082	411
應收同系子公司貿易賬款及票據	404,025	443,389
應收聯營公司貿易賬款及票據	9,434	2,364
應收合營公司貿易賬款及票據	—	213
應收一間子公司的		
非控制性權益貿易帳款及票據	17,366	343,894
預付和其他應收控股公司賬款	7,801	5,857
預付和其他應收同系子公司賬款	1,205,806	803,066
預付和其他應收聯營公司賬款	2,166	2,173
預付和其他應收一間子公司的		
非控制性權益賬款	8,686	837
應付控股公司貿易賬款及票據	3,275	3,369
應付同系子公司貿易賬款及票據	18,652	24,883
應付聯營公司貿易賬款及票據	2,400	5,679
應付一間子公司的非控制性權益賬款	61	5,073
其他應付控股公司賬款及預提費用	86,609	211,081
其他應付同系子公司賬款及預提費用	19,310	72,886
其他應付聯營公司賬款及預提費用	1,884	—
其他應付一間合營公司賬款及預提費用	34	23
其他應付一間子公司的		
非控制性權益賬款及預提費用	149,716	803,426
控股公司存款	137,358	196,072
同系子公司存款	496,926	459,138
長期應付控股公司款項	13,931	13,931



簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

(遵照國際財務報告準則編製)

21. 關聯方交易(續)

(d) 與其他國有控制實體的交易／結餘

本集團自身為中國政府控制的江西省人民政府國有資產監督和管理委員會下屬企業集團的一部份，而本集團目前在以中國政府控制、共同控制或施加重大影響力的實體為主的經濟環境運營。

除與母公司及其子公司的交易(已於簡明綜合財務報表的其他附註披露)外，本集團亦與中國政府直接或間接控制、共同控制或施加重大影響力的實體在日常業務過程中進行業務，包括大部分的銀行存款及相應的利息收益，若干銀行及其他借款及相應的融資成本，並大量購買和銷售銅及其他相關產品。

22. 資本承諾

	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
包括在本集團的合併財務報表內已訂約但未撥備的 資本承諾如下：		
收購物業，廠房及設備和勘探 投資聯營公司(附註)	921,895 1,498,467	576,402 1,498,467
	2,420,362	2,074,869
已批准但未訂約的資本承諾如下：		
收購物業，廠房及設備和勘探權	2,960	522,003

附註：本集團與中國冶金科工集團公司(「中冶集團」)設立了中冶江銅艾娜克礦業有限公司(「中冶江銅」)，作為本集團之聯營公司。在引進其他獨立投資者之前，本公司與中冶集團的初始持股比例分別為25% 與75%。中冶江銅之主要業務為在阿富汗艾娜克銅礦中部礦區及西部礦區進行礦產勘探及礦石開採。

中冶江銅初始總投資額為美元4,390,835,000元，將通過股東出資和項目借款等融資方式解決，其中股東出資和項目借款的比例分別為30% 和70%。股東出資部分將由本公司和中冶集團按出資比例共同籌集。本公司無須對該項目借款承擔任何形式的擔保、賠償和資本承諾。

● 備查文件目錄

- 一. 載有公司法定代表人簽名並蓋公章的 2013 年半年報；
- 二. 在香港聯交所發佈的 2013 年半年報；
- 三. 載有公司法定代表人、主管會計工作負責人、會計機構負責人簽名並蓋公章的財務報表；
- 四. 報告期內在中國證監會指定報紙上公開披露過的所有公司文件的正本及公告原件；
- 五. 2013年上半年《江西銅業股份有限公司募集資金存放及實際使用情況的專項報告》。

董事長：李保民
江西銅業股份有限公司

2013年8月28日





江西銅業股份有限公司